

ARGENTINOS LIETUVIU BALSAS

CORREO ARGENTINO
Franqueo Pagado
TARIFA REDUCIDA
 Concesión 1605

Semanario lituano apolítico
 Redacción y Administración
 Independencia 2706, Bs. As.
 U. T. 45, Loria, 1018
 Dirección postal:
 Casilla de Correo 303, Bs. As.

ATSKIRAS NUMERIS 10 c.
PRENUMERATA: Visoj Pietų ir Šiaurės Amerikoje metams 4 pesai, pusei met. 2 p. Lietuvoje ir kitose Europos valstybėse metams 6 pesai, pusei met. 3 pesai. Raštus ir prenumeratas siųsti adresu:
 Casilla de Correo 303, Bs. As.
ASMENISKAI KREIPTIS:
 Independencia 2706, Bs. Aires

"La Voz de los Lituanos en Argentina" - Semanario Lituano de mayor difusión

Nr. 321. BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, LAPKRIČIO — NOVIEMBRE 12 DIENĄ 1936 METŲ METAI (AÑO) VIII.

FR. D. RŪZVELTAS DALYVAUS PANAMERIKOS TAIKOS KONFERENCIJOJ ARGENTINOS SOSTINĖJE

Į BUENOS AIRES ATVYKTA U. S. A. PREZIDENTAS

Vėl keturių metų terminui išrinktas Susienytų Šiaurinės Amerikos Valstijų prezidentu Mr. Franklin D. Roosevelt atvyksta į Buenos Aires. Iš Susienytų Valstijų jis išplauks šarvuočiumi "Indianapolis" ir Argentinos sostinėje bus gruodžio 1 d. šių metų, kad dalyvauti šioje sostinėje įvykstančioje Pietinės, Šiaurinės ir Centralinės Amerikų taikos konferencijoje.

Rūzvelto atsilankymo laukia visa Pietų Amerikos demokratija.

ŠITAIP PASISAKĖ AMERIKOS DEMOKRATIJA!

Antram terminui vėl išrinktas U. S. A. respublikos prezidentu demokratas Franklinas D. Rūzveltas gavo 25,936,277 balsus. Respublikonų Landonas viso labo gavo 15,839,000. Lemke gavo 744,573 ir Thomas 99,865 balsus. Komunistų kandidatas Browder gavo tik 57,234 balsus, nors visi tos pavyzdingos demokratijos šalies piliečiai gali balsuoti už kurios tik nori partijos kandidatą į prezidentus. Naujieji atstovų rūmai dabar susideda iš 335 demokratų atstovų, 88 republikonų ir 12 priklausančių kitoms partijoms.

Senatas: demokratų 75, republikonų 17, kitų 4.

LIETUVIŠKŲ TROCKININKŲ AREŠTAI MINSKE

Minsko srity, iš lietuvių vidurinėsios Dimanovo mokyklos — kaip praneša "Raudonasai Artojas" Nr. 53 — pašalintas garsus lietuvis Vilūnas, 18 metų kunigavęs Lietuvoje, "kuopininkų" išrinktas veimanas, išvykęs Rusijon kaipo komunistas. Stalino valdžios jis tapo pasmerktas kaipo "trockininkas".

"Sekmadienis" 11.X.36 rašo, kad Minske suimtas ne tik Vilūnas, bet taipgi buvęs kunigas Adomauskas, Chodasaitė, Kasperaitis ir kiti žymūs iš Lietuvos Rusijon pabėgę komunistai. Visiems primetamas "trockizmas".

— Vilijampolėje, šale Kauno, 10-IX-36 atidaryta nauja aukštoji mokykla Lietuvoje — veterinarijos akademija, kurioje bus ruošiami gyvulių gydytojai.

— Montevideo nusižudė politinis avant. Dr. Ghigliani.



ARGENTINOS KARIUOMENĖS MANEVRAI, VYKUSIEJI SAMPACHO APYLINKĖSE, PASIBAIGĖ ŠIO MĖNESIO 3 D. BUVO DEMONSTRUOJAMA VISŲ RŪŠIŲ GINKLAI IR AVIACIJA. MANEVRAMS VADOVAVO VYRIAUSIAS ARMIJOS INSPEKTORIUS GENEROLAS CAMILO IDOATE, JUOS STEBĖJO RESPUBLIKOS PREZIDENTAS DR. GENEROLAS A. P. JUSTO, KURIS MANEVRAMS PASIBAIGUS KARO VYDOVYBĖS BUVO PAGERBTAS.

Aršios Kovos Tesiasi Ispanijos Sostinės Priemiesčiuose

KOVOS MADRIDO PRIEMIESČIUOSE

Vokiečių ir italų apginkluoti Ispanijos sukilėliai veržiasi Madridan. Iš Katalūnijos 15.000 vyrų atvyko Madridan gelbėt legalei vyriausybei. Iš Prancūzijos atvyko 400 svertimtaučių savanorių ir prisidėjo prie Respublikos gynėjų. Sostinės gyventojai sutiko maištininkus karštu vandeniu ir verdančiu aliejum.

Vyriausią Respublikos gynimo vadovybę pasiėmė triumviratas, o valdžia didžiumoje iš Madrido laikinai persikėlė Valencijon. Paskutiniai pranešimai skelbia, kad valdžiai ištikima kariuomenė sukilėlius vėl atstūmė nuo Madrido. Kas dien krinta tūkstančiai gyvybių.

NAUJAS SUOKALBIS MASKVOJ

"La Presna" talpina United telegramą iš Maskvos, kurioje sakoma, kad 10-XI-36 Maskvoje areštuota 6 vokiečiai, keli Austrijos Šveicarijos ir kitų šalių piliečiai, susekti organizavime priešvaldiškų būrių. Padaryta daugybė kratų ir surasta fašistinio judėjimo gijos visoj šalyj. Stropiai sekama tųjų atstovybių veikimas.

— J. Budrys - Palovinskas, buvęs Klaipėdos krašto gubernatorius, vėliau Lietuvos konsulas Karaliaučiuje, tapo paskirtas generaliniu Lietuvos konsulu New Yorkan.

APSUNKINO LIETUVIŲ ĮVAŽIAVIMĄ IŠ SPANIJOS

Kad atsikviest savo gimines iš Lietuvos, iki šiol buvo reikalinga Inmigracijos Direkcijai pridurt šiuos kvietėjo dokumentus, išgavimui įvažiavimo leidimo: kvietėjo cedulą, ištikimybės liūdima, rezidencijos liūdima ir darbo liūdima.

Gį dabar, favoritams ėmus begėdiškai šmeižt Argentinos lietuvius slaptais ir viešais skundais, pradėta reikalaut daug daugiau formalumų ir bendrai sunkint įvažiavimo leidimų išdavimą lietuviams. Tarp kita, dabar reikalaujama, kad kvietėjo ir kviečiamųjų asmenų gimimo metrikai būt išversti ispanų kalbon ir Argentinos konsulate Kaune patvirtinti, pirm jų pridavimo Inmigracijos Direkcijai Argentinoje. Kiekvienam lietuviui darbininkui, norinčiam atsikviest savo brolių ar sesutę, taitai sudaro extra išlaidų apie 100 pesų.

Tai dar viena išdava iš šelpiamų parazitų „darbuotės“.

LIETUVOS SPAUDA STEBISI

Kauniškės „Lietuvos Žinios“ 3-IX-36 stebisi, kad Piñeiros laikraštukas puola Lietuvos Atstovybę. Dienraštis sako, kad tai daroma del privilegijų monopolio noro, o taipgi del to, kad Atstovybė niekam nepataikauja.

Ne vien „Lietuvos Žinios“ stebisi klerikal - fašistinės spaudos nedėkingumu: niekas nepagiria kiaulių, kurios prisidė gilių ažuolo šaknis knisa...

DEVYNIOLIKTI TAIKOS METAI...

Lapkričio 11 d., 1918 metų Prancūzijos Versalyje tapo pasirašyta Taikos Sutartis. Praslinko 18 metų kurių bėgyje amunicijos fabrikantai provokuoja tarptautinius ir naminius karus.

Šią savaitę prasidėję devyniolikti "taikos" metai visiškai nepanašūs į taikų tautų bei valstybių sugyvenimą.

VOROŠILOVO KALBA

Sovietų maršalas Vorosilovas Maskvoje pasakė kalbą raudonarmiečiams, kurioje pareiškė, kad tulos buržuazinės šalys bando išprovokuot karą ir į griuvėsius paverst socialistiškus miestus, išgriaut pradedančią žydet rusų tėvynę ir pražudyt nepriklausomybę. Vorosilovas kvietė savo kareivius būt pasiruošus svarbiems žygiams.

— New Yorko Columbia universitete Amerikos lietuvis Juozas Rimavičius įveda lietuvių kalbos kursas.

ATVYKSTA IŠ LIETUVOS

Laivu "Olimpier" 15.XI.36 į Buenos Aires atvyksta iš Lietuvos Joana, Norutytė, Jozefa Gudmanytė, Kazys Daškus ir Juozas Vainorius. Visų šių keleivių atsikvietimui laivakortės pirktos Lietuvių Skyriuje, Cia Central Europea, San Martin 469, Bs. As.

PAGERBIAMAS ARGENTINOS KANCLERIS

Argentinos u. r. ministerio Dr. Carlos Saavedra Lamas sutikimui Buenos Aires mieste iš visuomenės ir mokslo organizacijų sudarytas specialis komitetas, kuris šį sekmad. pagerbs Europoje triumfavusį Argentinos kanclerį, pasaulinės taikos plano autorių.

— Balearės ir Kanarų salose koncentruojasi Vokietijos ir Italijos kariuomenė. Vis labiau ima dvokti parako dūmais sename pasaulyje.

ARGENTINA NORI TAIKOS

Argentinos Respublikos prezidentas, generolas Agustin Justo, 7.XI.36 kalbėjo per radio į visos Amerikos tautas. Argentinos prezidentą kalba per Radio Internacional buvo transliuojama po visą Pietų ir Šiaurės Ameriką. Už taikos idėjos palaikymą ir propagavimą Argentinos prezidentas gavo sveikinimus iš žymiausių Amerikos valstybės vyrų, jų tarpe iš U. S. A. prezidento Rūzvelto.

LA PLATOS ŠVENTĖ

La Platos miesto įkūrimo 54 metų sukaktuvės bus minimos šio mėnesio 19 d. Per pusę šimto metų Buenos Aires provincijos sostinė išaugo į didmiesį, kur yra universitetas ir visos Pietų Amerikoje žymiausios muzejus. La Platoje, o ypatingai jos kaiminystėje Berisse, gyvena keli tūkstančiai lietuvių.

VILLA DEVOTO GYVENTOJAI

"La Prensa" 30.X.36 skelbia, kad dabartiniu laiku garsiam Bs. Aires Villa Devoto laikinojo arešto kalėjime, visiškai nepritaikytame ilgesniam kalinimui, laikoma 1.800 žmonių. Be to jame laikoma 14 psichiniai sergančių moterų, 28 sergėliai ir apie tiek ligonių. Laikraštis kreipia atidumką įstaigų dėmesį pasirūpint kalinamų žmonių likimu, o nuteistus perkelt į tikrus kalėjimus.

— Meksikos sostinėje gyventojai išdaužė Guatemalos atstovybės langus del to, kad ta šalis pripažino Ispanijos sukilėlių valdžią.

— Italija koncentruoja savo kariuomenę Mallorca saloje.

— SSSR. prekybos laiva "Komsomol" 11-XI-36 atgabemo rūbų Valencijon.

LINKSMAS BALSIEČIŲ POPIETIS

įvyks šį sekmadienį, Lapkričio - Noviembre 15 d., 1936 m. "José Verdi" teatre, Av. Almirante Brown 736, La Boca, Bs. Aires. Pradžia lygiai 3 v. p. p. Įžanga 70 centavų, vaikams veltui. Šokiams grieš lietuviškas orkestras "Lyra". Šis "A. L. Balso" rengiamas popietis bus paskutinis šį sezoną, del to jį renkasi. Pasinauduokit kuponu!

SUSIVIENYJIMIEČIŲ PIKNIKAS

įvyks Villa Diamante miškelyje "Colonia Alemana" šį sekmadienį, Lapkričio - Noviembre 15 d., 1936 m. nuo 1 val. po piet. iki 9 v. v. Griežia stiprus lietuviškas dūdų orkestras. Vyrų įžangos moka po 50 centavų, moterų po 30 centavų, vaikams veltui. Patys susivienijimiečiai laiko bufetą. Atvažiuokite visi tyrame ore pasižmonėti.

GINČAI DEL DULR. LĖŠŲ

Vienas iš DULR. bendradarbių, tik iš spaudos pažįstantis užsienių lietuvių gyvenimą, teisingai siuntimą lėšų iš Lietuvos. Teisingai remia lietuviškų mokyklų rėmimu užsieniuose.

Tik labai gaila, kad, pavyzdžiui Argentinoje, nei 5% gautų iš Lietuvos lėšų nenuėjo mokykloms, bet buvo kriminališkai išteriotos, apie ką „A. L. Balse“, remiantis faktais, jau daug kartų buvo rašoma. Gaučio - Janilionio - Kiaugos viešpatavimu jau buvo suryta bent penkių mokyklų rūmai! Ne mokykloms, bet kitiems tikslams lėšas naudojant, vėl bent vieni rūmai baigiami praryti... Taigi nepakanka deklamacijų apie mokyklas, nes ne tame dalykas, anot ukrainiečių patarlės, kad kumelė žila, bet tame, jogei ji neveža.

Nuduodamas naivumą, vienas iš DULR. bendradarbių rašo, kad lai lėšų negaunančios grupės įkuria savo lėšomis mokyklas, tai bus gražus mūsų tautai darbas. Taip, galima, vienok sunkiau, kada lėšomis užsienių lietuvių kolonijoms demora lizuojama. Pavyzdžiui, nepriklausomai užsienių lietuvių spauda atsilaikė nuo užsmaugimo: Išmesti šimtai tūkstančių litų sektantų spaudai remti, suteikiant jiems galimybę veltui imt visokius skelbimus, veltui siuntinėti ir atspausdinimą bei nuomą apmokant. Vienok užsienių lietuvių nepriklausomai spauda tomis lėšomis pasmaugt netik kad nepavyko, bet patys lėšų dorotojai susilaukė solidarūs užsienių lietuvių kolonijų pasmerkimo. Tai didelis užs. lietuvių kultūrinis pozymis.

Dar kartą kartojujame tai, ką jau visa metų eilė rašome: Lėšos reikalingos tik mokykloms. O visos kitos stambiosios sumos lai pasilieka toj šalyj, kurios aptojai jas sukeli, būtent — Lietuvoje. Juk niekam nėra paslaptis, kad daugelis tų lėšų davėjų dažnai neturi galimybės pašto ženklą nusipirkti, kad parašyt laišką savo broliui užsienin. Tat ar nuoseklu jomis taip ekstravagantiškai švaistytis?

KĄ SAKO KITI LAIKRAŠČIAI?

Urugvajuje išeinančioje „Naujojoj Bangoj“, 25-X-36, J. Juodpenietis, tarp kita, rašo:

„Pažangioji Lietuvos išeivija yra priešinga bereikalingam Lietuvos pinigų eikvojimui. Siunčiami iš Lietuvos pinigai pildo, o ne taiko išeiviją“.

Sao Paulo mieste išeinantis „Lietuvių Aidas Brazilijoje“, 17-X-36, apžvalgoje teisingai piktinasi lėšų dorotojų komedijomis ir lietuvių vardo teršimu ne vien savo tarpe, bet ir svetimausių spaudoj. Pabaigoje sako:

„Kazin, ar ir toliau Lietuvos viešpačiai ir jų gizelis DULR. rems dvasios iškrypelių gaują P. Amerikoje, kad jie čia visokias „komedijas“ darytų ir žemintų lietuvius pasaulio akyse?“

Mum rodo, kad tų komedijų, turėtų pakakti“.

Šiaurinės Amerikos lietuvių laikraščiai, kurių darbo istorija daug senesnė už pačios Lietuvos laikraščių istoriją, taipgi piktinasi Lietuvos izdo lėšų švaistymu patriotybės korupcijai. Ne vien opozicijos, bet ir rimtesnioji pozicijos spauda tam priešinga. Štai Amerikos Lietuvių Tautinės Sandaros leidžiamas savaitraštis „Sandara“, 25-IX-36 rašo:

„Teko patirti, jog Draugija Užsienio Lietuviams Remti Kaune planuoja įsteigti šiaurės ir Pietų Amerikoje po vieną laikraštį, geresniam informavimui apie įvykius Lietuvoje.“

Tai būtų labai nerimtas žingsnis. Viena, kad tokios rūšies laikraščiai per daug kainuotų ir vargiai ar atsiektų savo tikslo; antra, jie apsunkintų buvį dabartinių Amerikos lietuvių laikraščių, kurie tik su dideliu leidėjų ir visuomenės pasišventimu tegali išsilaikyti šiais depresijos laikais.

Vietoj steigimo savo organo, Kaunas turėtų pasirūpinti prisiuntimu mums daugiau tikrų ir įdomesnių žinių apie Lietuvą.

Jeigu Lietuvai yra brangus kiekvieno jos išeivio likimas, tat ir jį tų išeivių spaudos balsus turėtų būt rimtesnis dėmesis kreipiamas.

PAGALIOS PRIPAŽINO

Jau istisa metų eilė, kaip „Argentinos Lietuvių Balsas“ rašo, kad jeigu kas jaučiasi esąs patriotas, tas tautiniai kultūrinį darbą iš pasišventimo dirba. Lėšų siuntimą iš Lietuvos ir jų bereikalingą mėtymą užsieniuose, „A. L. Balsas“ smerkia ir smerkia ir smerks.

Tokią „A. L. Balsas“ nuomonę kartais „pakritikuodavo“ suinteresuoti ponai. Bet jie nesugriovė „A. L. Balsas“ argumentų, kuriais mes įrodinėjome, kad ne iš to galo darbai pradami, kad lėšomis varomas griovimas, o ne kūrimas, kad blogais metodais „organizuojama“ išeivija. Pagalios mūsų teigime įsitikino ir dariusieji meškos patarnavimą kolonijai. Štai vats „Lietuvos Aidas“ dabar jau sako:

„Praktika pakankamai aiškiai parode, kad toks išeivijos organizavimas..., koks buvo varomas lig šiol, mums buvo ne naudingas, bet žalingas. Reikia ieškoti priemonių klaidoms atitaisyti“.

Prisipažinta trumpai ir aiškiai. Bet jeigu tie, kurie dedasi įnasi išeivijos Pietų Amerikoje organizavimu, pavartytų at kelių metų „Argentinos Lietuvių Balso“ komplektus, tat ose rastų labai daug gražių minčių ir planų, Redakcijos ir endradarbių straipsniuose ir korespondencijose pateiktų, uriuos „galingieji“ visą metų eilę uzurpavo.

Skaitant Lietuviško Eretiko, Pr. Dagio, agronomo Br. Laukšo, A. Putino ir visos eilės mūsų bendradarbių straipsnius, rasime seniai išreikšta tai, jį ką „oficialistai“ pirmiau spaudė ir prie ko patys dabar nori eiti.

Tik bendradarbių pasišventimas, tik idealizmas „A. L. Balsas“ skelbiamas idėjas (apie kooperaciją ect.) verčia triumfoti, nors kailiamainių šelpimui mūsų laikraštis nuolatos yra laugiamas.

LIETUVOJE

STATISTINĖS ŽINIOS APIE LIETUVOS UNIVERSITETO STUDENTUS

1936 m. pavasario semestre Vytauto Didžiojo universitete buvo įregistruota 3233 klausytojų: 2944 studentų ir 289 laisvų klausytojų. Vyrų klausytojų buvo 2296, o moterų 937. Teologijos - filosofijos fakultete studijavo 236 st., evangelikų teologijos fak. — 19, humanitarinių mokslų fak. — 331, teisių fak — 1087, matematikos - gamtos fak. — 221, medicinos fak. — 800, technikos fak. 539.

Daugiausia studentų buvo II me semestre, būtent, 915, o XVIII-me — 1. 1398 studentų tėvai verčiasi žemės ūkių, 102 pramone, 351 prekyba, 357 turi valstybinę ir 78 privatinę tarnybą, 364 verčiasi laisva profesija, 62 gyvena iš kapitalo, 43 išlaiko kiti, 135 darbininkai, 43 gauna pensijas ir 224 apie tėvų pragyvenimą žinių nesuteikė.

1412 studentų išlaiko tėvai, 268 giminės, 112 svetimi, 25 gauna stipendijas, 695 turi tarnybą, 248 verčiasi laisvu uždaru, 14 gyvena iš sutaupų, 4 gauna pensijas.

Seniausi studentai (tokių yra 2) gimę 1877 m., jauniausias studentas gimęs 1920 m.

3175 studentai yra Lietuvos piliečiai, 9 Latvijos, 1 SSSR, 2 Anglijos 13 Amerikos J. V., 1 nansenistas, 20 be pilietybės ir 12 nesuteikė žinių.

2478 studentai yra Romos katalikai, 474 žydai, 95 evang. liuteronys 33 evang. reformatoriai, 93 stačiatikiai, 2 sentikiai, 10 laisvamanių, 1 mahometas, 1 karaimas, 1 adventistas, 1 baptistas. Be tikybos 18. 20 nesuteikė žinių.

540 studentų moka anglų kalbą, 1 arabų, 15 gudų, 20 čekų, 4 danų, 81 esperanto, 6 estų, 3 flamandų, 56 graikų, 382 hebrajų, 3 ispanų, 16 italų, 119 latvių, 872 lenkų, 371 lotynų, 613 prancūzų, 1550 rusų, 1 slovakų, 1 ukrainiečių, 1 vengrų 2002 vokiečių ir 479 žydų.

ATMINKITE KAD: KULTURINGAS ŽMOGUS VISUOMET DAUG SKAITO.

KONTRAKTAI —

PRAŠYMAI — VERTIMAI rašomi

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Redakcijoje INDEPENDENCIA 2706 Buenos Aires U. T. 45 - Loria - 1018

Klausiant patarimo laišku, atsakymui reikalinga pridėti pašto markę už 30 centavų ir adresuot sekantčiai:

“ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS” CASILLA DE CORNEO 306, Buenos Aires

TEISMO SPRENDIMAS

Kariuomenės teismas, išnagrinėjęs bylą, spalį 9 d. vėlai vakare, paskelbė sprendimą kuriuo paskyrė tokias bausmes:

P. Sakalauskui — 3 mt. s. d. k.

Po 2 mt. grąšos kalėjimo: Rutkauskas, Jočytė, Pr. Balčiūnas ir K. Kalašinskas.

Po 1,5 mt.: — K. Varkala, Andr. Stravinskas, Pr. Juodžbalis, Ant. Marazas, K. Gustaitis.

Sunkiausia bausmė teko Boliui Juodžbaliui — 6 mt. s. d. k.

VI. Bašinskui paskirta 3 mt. s. d. k.

Po 1 mt. papr. kalėjimo: — Jurg. Bartnikas, Pr. Stravinskas, Jz. Jankauskas, Mačys.

Veiverys — 8 mėn. papr. kalėjimo.

Lygtinai nuteisti: — Andr. Gustaitis — 8 mėn., o V. Bajoras, Ant. Žilinskas, Jurg. Skučas, Jon. Grincevičius, Jotautas ir Karčiauskas — po 1 metus.

Išteisinta 11 asmenų: K. Juodis, O. Jočienė, Pr. Grinkevičius, Ad. Urnavičius, Kaz. Tamošiūnas, Mot. Siaurusevičius, Pran. Petrušauskas, A. Pyragas, Pov. Bubnys, Iz. Pečiokas ir Petr. Krūvelis (bet jis laikomas suimtas kitoj byloj).

Bylos išlaidos uždėtos nuteistiesiems, bet jiems nepasigalint sumokėti — atlyginti izdo lėšomis.

Nubaustieji sunk. d. kal. buvo teismo salėj suimti ir nuvaryti į kalėjimą.

Taip baigėsi ta didžiulė suvalkiečių byla.

ZEMAITIJOJE PASIRODĖ PLEŠIKŲ

Pereitą mėn. Plungės vals. Alksnėnų km. gyventoja Em. Mideikienė važiuota grįžo iš Plungės namo. Kelis kilometrus pavažiavus Mideikien. pasivijo trys piktadariai, kurie moterį apkūlė ir atėmė 18 lt.

Veik tuo pačiu metu keturi banditai Pakerių km. Plungės vals. išdaužė P. Duburio grįčios langus ir sulindę į vidų, grašindami ginklu, reikalavo atiduoti pinigus. Dubury, išsigandęs, atidavė 100 lt. ir 35 rusų aukso rub. Piktadariai pabėgo.

VISI DŽIAUGIASI UŽDARBIAIS

Gudžiūnai, Kėdainių apskr. Šiomet šioj apylinkėj yra tiek uždarbių, kaip retai kada. Daug žmonių čia veik per visą vasarą dirba ant geležinkelio; nemažai žmonių dirba prie girininkijos ir eigučių namų statybos, prie moderniškų javų supirkimo punkto; prie melioracijos ir kt. Uždirbama nuo 3 iki 6 lit. dienai.

Didelį dirbančiųjų % sudaro apylinkės mažžemiai, kurie, apdirbę savo žemelę ieško pašalinių uždarbių.

Janas Šlėvė.

NAUJA PASKOLA

“United” praneša kad Lietuvos vyriausybė nutarė užtraukt 15.000.000 litų vidaus paskolos, sąmatos išlyginimui.

— Puošnūs laiškai, gražiai atspausdinti su eilėmis ir paveikslėliais, parsiduoda “A. L. Balsas” Redakcijoje. Vienos rūšies rinkinys iš 10 laiškų — \$ 1.—, kitų — 15 už \$ 1.—

NIEKAD NEREIKIA UŽMIRŠTI

KAD:

PINIGŲ PERSIUNTIMUI Į LIETUVĄ

greitai ir pigiai

PINIGŲ LAIKYMOJ TAUPOMOJ KAS

SOJ užtikrintai ir gerais nuošimčiais

LAIVAKROČIŲ PIRKIMUI visų linijų

gerais ir greitais laivais tikrai patogiomis kainomis

NĖRA NIEKO GERESNIO

kaip tradicinis lietuvių draugas

Argentinoje

LIETUVIŲ SKYRIUS

BANCO HOLANDES UNIDO

SUCURSAL BUENOS AIRES

CANGALLO 360

(kol tėtis mūsų naujo namo statyba

g-vėje 25 de Mayo esq. Bmė Mitrė)

JOSŲ PAČIŲ NAUDAI visada pasitarai-

te su mumis.

Agr. Br. Laukšas.

LIETUVIŲ ŽEMĖS ŪKIO KOLONIZACIJA

(Specialiai "Argentinos Lietuvių Balsui")

II.

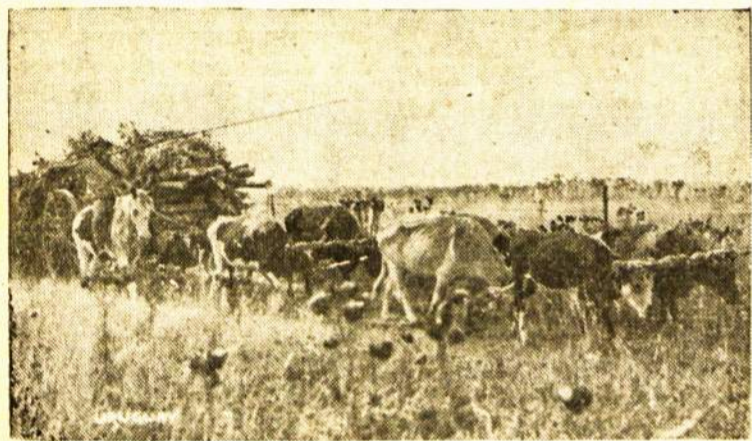
Kas mūsų pasiekta ir ko gali-
ma buvo pasiekti tomis pačiomis
pajėgomis.

Pereitame „A. L. Balso“ nu-
meryje kalbėjau apie puikius
pasiekimus kolonizacijos srityje
Brazilijoje, tik gaila, kad tie
pasiekimai ne mūsų.

Tenka pakalbėti apie kliū-
tis, kurios pagelbos pretekste
daromos lietuvių kūrimsi Pie-
tų Amerikoje. Tada bus aiš-
ku, kad del lietuvių ateivių ne
pasiekimų toli gražu ne atei-
viai yra kalti, nes didžiulė dau-
guma stengiasi pakilti, o jeigu

me turėtų dalyvauti sprendži-
amuju betalu bet...

Brazilijos lietuviai jau ke-
letą kartų mėgino įsteigti ž. ū.
koloniją, bet visi bandymai
baigėsi gana liūdnai. Kaltė
kaip ir paprastai, suverčiama
aferistams, bet mums, irgi kai-
po nepavykusios lietuvių kol-
onizacijos liūdininkams (pav.
S-ta Catarinos estade), daly-
kas atrodo ne visai taip. Tvar-
kingą kolonizaciją gali prave-
sti tik arba valdžia, arba drau-
gijos, arba turtingi asmenys.
Paprastai, neturtingi žmonės
nesusirišę kooperatyvan, to



Plačioje Brazilijoje besikuriantieji kolonistai malkas iš
miškų jaučiais parsiveža. Mūsų kolonistams
tai labai pažįstamas vaizdas.

didžiumai tenka plūduriuoti
skurdo tvane, tai tame nema-
žai kaltės yra ir iš „globėjų“
bei „šelpėjų“ pusės, kurie tą
darbą visiškai ne iš to galo dir-
ba.

Kolonistai vokiečiai, japo-
nai, anglai ir kiti kasmet didi-
na ir stato naujus fabrikus,
steigia kooperatyvus ir nau-
jas prekybos įstaigas, kas met
kolonizuoja tūkstančius hekta-
rų žemės, gi lietuviai iš skur-
do vykdo savižudybes...

Nejaugi tos tragedijos nega-
lima išvengti? Kiekvienam aiš-
ku, kad lengvai galima išven-
gti, bet „kai kas, kai kur“,
nuo ko tatau nemažai priklaus-
o, darbininkų skurdo išven-
gimu nesirūpina, o iš pastangų
tragingai tyčiojasi.

Jau daug kas yra pastebė-
jęs, kad lengviausias lietuvių
iš skurdo gelbėjimo būdas —
yra grąžinimas jų prie protė-
vių tradicinio verslo — žemės
ūkio. Tuo reikalu jau labai
daug rašyta ir dar daugiau pri-
kalbėta, bet rezultate gavosi
išvada, kad rėmimas ir globo-
jimas neina tikrąja vaga.

Jau visa metų eilė Lietuvoje
veikia „Draugija Užsienio Lie-
tuvams Remti“, kuri loterijų
ir kitais būdais surenka iš mū-
šų brolių pinigus, bet kaip ju-
os sunaudoja, pažangioj spau-
doj matome. Pinigai yra auko-
jami ne minėtai draugijai, bet
išeiviams, kurie jų paskirsty-

negali nė gerai pradėti. Kolo-
nizacijos pradžia susideda pir-
miausia iš vietos parinkimo,
kas nėra taip lengva, kaip kai
kam atrodo; nes iniciatoriai tu-
ri pasitraukti nuo savo pagrin-
dinio darbo, daryti išlaidas ke-
lionėms ir propagandai, kam
paprastai ir išeina kolonistų į-
nešti rankpinigiai. Paskui, del
permenko iniciatorių nusima-
nymo, kitų kolonizacijos ben-
drovių žalingos propagandos,
daromos tikslu kolonistus pat-
raukti pas save, o taipgi del kai-
kurių kolonistų kaprizų įvyk-
sta nesuipratimų. Gražinti pi-
nigų nebėra iš ko, ir taip kar-
tais be blogos valios koloniza-
vimo organizatoriai suklumpa.
Čia tuomi nenorima teisinti
blogos valios žmones, bet no-
rima pastebėti Draugijai Už-
sienių Lietuviams Remti jos
tikrąsias pareigas, nes siunči-
amais romanais, brošiūromis ir
senais laikraščiais — lietuvių
išeivijos iš skurdo ištraukt ne-
pavyks. Taip „remiant“, lietu-
vių ištautėjimas nuolat pro-
gresuos, nežinūrint labai patrio-
tinių frazių, kurios visiškai ne-
siriša su vyknamuoju darbu
moralinio ir materialinio rėmi-
mo srityje.

Šia tema dar teks pakalbėti
plačiau sekančiame „Argenti-
nos Lietuvių Balso“ numeryje.

Taipgi teks parašyti ir ki-
tais svarbiais P. Am. liet. kla-
usimais.

Saudades, Brasil.

APŽVALGA

SLEŽEVIČIUS, KALININAS
IR BALTRUŠAITIS

„Lietuvos Žinios“ 28-IX-36
plačiai mini Lietuvos — SSSR.
nepuolimo sutarties pasirašy-
mo dešimtmečio sukaktuves.
Ta proga J. Kardelis patiekia
buv. Lietuvos ministerių kabi-
neto pirmininko, teisingumo
ministerio ir ėjuso užs. r. min.
pareigas adv. M. Sleževičiaus
platų pareiškimą, iš kurio ma-
tome, kad Sleževičiaus pasira-
šytą draugingumo sutartimi
su Sovietais, pripažinta Lietu-
vai Vilnius ir Klaipėda. Inter-
view iliustruotas Sleževičiaus,
SSSR. prezidento Kalinino ir
Lietuvos ministerio Maskvoje
poeto J. Baltrušaičio bendru
paveikslu, nuimtu Maskvoje
surtatį pasirašant.

Taipgi prieš dešimtį metų
Griniaus - Sleževičiaus vyriau-
sybė paruošė prekybos sutar-
ties planą su Sovietais, kuriuo
einant, Rusijai kas met perka
iš Lietuvos įvairių produktų a-
pie už 20 milijonų litų, nors
del žinomų įvykių prekybos su
tartis nebuvę pasirašyta.

Šia proga įdomu pastebėti,
kad kaltinūsieji Sleževičių
„pardavime Lietuvos Rusijai“,
dabar deda pastangas išnaudoti
tuos draugingumo ryšius, ku-
riuos su šiaurės kaiminka su-
darė Sleževičius...

„TEVYNĖ“ TURI TIESĄ

Susivienijimo Lietuvių Ame-
rikoje organas „Tėvynė“ vadi-
na nerimtu išsišokimu advoka-
to Borden - Bagdziūno pareišk-
imą Lietuvoje apie Amerikos
lietuvių laikraščiu, pastatant
juos žemiau už Lietuvos laik-
raščius. „Tėvynė“ teisingai pa-
stebi, kad visur yra visokių
laikraščių. Keisčiausia, kad
Lietuvos tuli laikraščiai talpi-
na neapgalvotus pareiškimus
apie užsienio lietuvių spaudą
tokio žmogaus, kuris nuo vi-
suomeninio darbo yra nutolęs.

CITUOJA „A. L. BALSĄ“

Kauno dienraštis „Dešimt
Centų“ 21-IX-36 plačiai citu-
oja „Argentinos Lietuvių Bal-
so“ tilpusius įspūdžius iš Lie-
tuvos menininkų atsilankymo
Argentinoje.

ATSIŪSTA PAMINETI

Gamta ir žmonės, — apysa-
kos apie tai, kaip žmonės per-
taiso gamtą. Parašė M. Iljin,
sulietuvino Dr. Jonas Kaškai-
tis, 314 puslapių, Amerikos
Lietuvių Darbininkų Literatū-
ros Draugijos leidinys Nr. 41,
išleista Čikagoj, 1936 m.

Pavogtoji sužadėtinė, vieno
veiksmo komedija, parašė Jo-
nas Skinkis, 26 pusl. „M. Pus-
topedskio knygyno leidinys
Vilkaviškyje, 1936 m.

Kova prieš karą ir fašizmą,
ispaniškai parašė Ercoli, sulie-
tuvino Juozas Makulis, 99 pu-
slapiai, išleido Dabarties spau-
dos fondas, Buenos Aires, 1936
m.

Ispanija Ginkluose, parašė
J. Herrera, iš ispanų kalbos
vertė A. N., 22 pusl., Dabarties
spaudos fondo leidinys Nr. 2,
Bs. Aires, 1936 m.

NAUJI PRENUMERATORIAI 1937 - 1938

Paskelbus paraginimą, tuoj
pradėjo plaukti prenumeratos
1937 metams. Mat del spaudos
darbų pabrangimo ir del to,
kad už poros mėnesių „Argen-
tinos Lietuvių Balsas“ bus pa-
didintas, nuo sausio 1 d., 1937
metų metinė „A. L. Balso“ pre-
numerata bus 5 pesai, gi pus-
metinė 3 pesai, kaip Argenti-
noj, taip Lietuvon ir į visas ki-
tas šalis. Nauja kaina veiks
padidinus balsą, t. y. nuo 1 d.
sausio mėnesio, 1937 metų. O
iki tam laikui, tai yra šių dvie-
jų mėnesių bėgyje, vyksta „Ar-
gentinos Lietuvių Balso“ pla-
tinimo vaju, užrašinėjant se-
na kaina. Reiškia, kas iš naujų
prenumeratorių bėgyje šių
dviejų mėnesių atsiųs \$ 4, tas
gaus „A. L. Balsą“ nuo sumo-
kėjimo dienos iki sausio 1 d.,
1938 metų. Tokiu būdu netik
vieną pesą ekonomijos prenu-
meratorius apturi, bet porą me-
nesių veltui gauna laikraštį.
Be to visi prenumeratoriai
gaus dovanų gražų „A. L. Bal-
so“ kalendorių 1937 metams.

Mūsų kultūrinio darbo pas-
tangas pažangioji visuomenė
įvertina. Štai artinanties nau-
jais metams jau pradėjo
plaukt prenumeratos. Visus su-
sipratusių Argentinos lietu-
vių darbininkus ragindami
skaityt, remt ir platint „Ar-
gentinos Lietuvių Balsą“, savo pre-
numeratas jau prisiuntė:

Ignas Vagdaris,
Juozas Nemanis,
Pranas Zalaga,
Vincas Matuliaskas,
Antanas Zalnieris,
Juozas Kepalas,
Leonas Pilka,
Vladas Velička,
Juozas Gavenavičius,
Simas Viskontas,
Juozas Griškevičius,
Vincas Grigaitis,
Viktoras Virginavičius,
Juozas Kulakauskas,
Juozas Kuciukas,
Jonas Jaučeris,
Elena Valašinaitė,
Enrikas Kulikauskas,
Juozas Sipavičius,
Leonas Gustas,
Juozas Bitinas,
Feliksas Kancleris,

Adomas Žinis,
Simonas Juodžiukynas,
Antanas Alešiūnas,
Juozas Malinauskas,
Stasys Šimkus,
Petras Raščius,
Kazys Puodelaitis,
Bronius Barbieris,
Napoleonas Yeška,
Eufrozina Navickaitė,
Silvestras Benkus,
Antanas Šiagamogas,
Kazimieras Slušnys,
Petras Žukelis,
Antanas Zilinskas,
Pranas Kutkaitis,
Jonas Beinaraavičius,
Petras Čepulis,
Jurgis Čepulis,
Petras Figurinas,
Jonas Mikalajūnas,
Mikolas Nivinskis,
Antanas Malakauskas,
Petras Vilkas,
Juozas Balčiūnas,
Antonia Lastauskas,
Petras Griškevičius,
Jonas Stankevičius,
Vincas Putys,
Viktoras Radzevičius,
Juozas Budreika,
Jonas Saikauskas,
Anupras Paukštas,
Kazys Garunkštis,
Julia Neniškaitė,
Kazys Kisielius,
Justinas Lukšas,
Stasys Letukas,
Antanas Butkus,
Kazys Mankus,
Emilia Vaišvilaitė,
Stasys Džiugis,
Vicenta Mikeliunaitė,
Alfonas Adomavičius,
Antanas Kučinskis,
Viktoras Merkys,
Jonas Bilevičius,
Boleslovas Marganavičius,
Bronius Griaudzė,
Stasys Šiukštys,
Antanas Genys,
Povilas Remeika,
Jonas Kiškėlis,
Stepas Savarauskas,
Mikas Samalionis,
Kazys Prakurotas,
Dėkodami gerbiameiems pre-
numeratoriams, prašome sub-
varkyt prenumeratos mokestį
ir tuos draugus skaitytojus,
kurių prenumeratos yra pasi-
baigusios.

VISŲ LIGŲ KLINIKA

Nuolatiniai klinikos medicinos gydytojai:

Dr. A. Izaguirre, Dr. N. Sanchez, D-rė. Matilde Kras-
tin, Dr. A. Herrera, Dr. L. Maloberti ir kiti.

Reikalui esant kviečiami ir daugiau gydytojų - specia-
listų ir profesorių.

BENDROJI KLINIKA.

Vidurinės ligos. Širdis. Plaučiai. Kepenos. Pilvas. Ner-
vai. Galvos skaudėjimai. Reumatizmas. Gemorojos.

PLAUČIŲ LIGOS.
Kosulys aštrus ir kroniškas bronchitas. Astma. Plevri-
tas ir kitoki susirgimai plaučiais pas mus galutinai iš-
gydomi. Bendras nusilpimas — stoka apetito, menkė-
jimas (svorio netekimas) praeina visiškai, kas pas
mus gydomi.

Venerinės Ligos

TRIPERIS gydomas greit ir be skausmo naujaisiais
metodais.

SIFILIS: 606—914. Odos ir kraujo ligos.

Klinikoje randasi LOVOS atvykusiems iš toliau
nuo 1 peso į dieną.

MOTERIMS ATSKIROS PATALPOS

Patarimai \$ 3. Mėnesinis abonetas nuo \$ 10 į mėnesį
Priėmimo valandos nuo 9 val. iki 12 ir nuo 15 iki 21 v.
Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.

Gyvenantiems užmiestyje į laiškus atsakome lietuviškai
Medicinos paslaaptys griežtai išlaikomos.

28 SUIPACHA 28

RECUERDE **IMI**
INSTITUTO MEDICO INTERNACIONAL
Sin levojes Sin dolor
BLENNORRAGIA
SIFILIS Y DEMAS VENEREAS
EL INSTITUTO MAS ANTIGUO ATENDIDO POR MEDICOS
PLAZA CONSTITUCION
BRASIL 923 DE 10 A 12 DE 13 A 21

Kanadoje Gyvena Visame Pasaulyje Turtingiausias Lietuvis

(Specialiai "Argentino Lietuvos Balsui").

Drauge su šiuo straipsniu pridėtu anglišką dienraštį „Chicago American“ iš 24-IX-36, kurio aštuntame puslapyje matote lietuviško milijonieriaus paveikslą su visa jo šeimyna, t. y. su jauna žmonele, šiemet ji su ja apvesdinusi kunigu S. A. Rubačium ir Antano mylimiausiu šunim „Baby“. Taipgi lietuviško milijonieriaus rezidencijos paveikslu, kuri verta 500.000.00 dolerių. Rezidencija aptverta aukšta geležine tvora vien dėl to, kad Antanas nemylė milijonierių vizitų, o taipgi nenori, kad pas jį kas nors ateitų prašyti aukų labdariniams tikslams... Mat Antanas ilgai buvo paprastas darbo žmogus, valgė duoną iš savo ločnos kaktos prakaito, o pasileidęs į neištirtas Kanados sritis atrado rūdos kasyklas, kurios kasmet duoda pelno apie pusantro milijono amerikoniškų dolerių!

„Argentino Lietuvos Balse“ skaičiau apie tulą skirsnemunię, kuris Matto Grosso piratų naguose ilgai gyveno. Bet „Chicago American“ redakcijos štabo narys, lietuvis žurnalistas Stasys Pieža, surado dar originališkesnį lietuvių. Anot „Chicago American“ ir „Naujienų“ Stasys Pieža aprašo ne tokį milijonierių, kuris pinigų skaito infliacijos laikų vokiškais markėmis arba rusiškais rubliais, bet tikrą lietuvišką milijonierių, kurs saikuoja turtus milijonais amerikoniškų dolerių.

Jo vardas ir pavardė yra Tony Oklend, tikrai lietuviškai, rodosi, bus — Antanas Oklėnas, Akelis ar Akelaitis.

Mat iš Gegužio Amerikoje pasidaro May, iš Kavaliausko — Howard, iš Vyšniausko — Cherry, o iš Užupio — Riverside Drive. Kitas ir pats nebeatmena, kaip ten jį Kedainiuose, Simne, Turlojiškėje ar Alsedžiuose vadindavo...

Gimęs apie 54 metus atgal ramiam Lietuvos sodžiu ir paprastos kilmės tėvų pastogė. Paaugo Lietuvoj Antanas iki dvidešimties metų, girdėjo ne

kartą apie pasakiškus turtus, kurie laukia Amerikoje visus ir kiekvieną atskirai.

Na, ir nusitarė važiuoti tų turtų pasižerti.

Atvažiavo, apsistojo Chicagoj, vadinamoj Town of Lake apielinkėj, lietuviškai vadinamoj Toleikėj.

Dvidešimts septynius metus jis čia supo pikę (kaptuvą) tai gatves taisydamas, tai griovius kasdamas, tai tunelius rausdamas.

Faktinai dabartiniam milijonieriui Oklendui teko tiek dėmėso į pikio supimą kreipti, kad jis neturėjo progos ne skaityti, ne rašyti pramokti o ir pati „Amerikos“ kalba vis kaip tai keistai skambėjo.

Tačiau Oklend neužmiršo jaunųjų dienų svajonių. Ir kai 1929 metais užėjo depresija. Tonis žinojo ką dadyti; jis kart kartėmis buvo girdėjęs kalbas, kad šiaurėj tie pasakiški turtai glūdi. Į šiaurę Oklend ir iškeliavo, pasiimdamas kartu seną, patikėtiną pikį.

Atsirado Oklend Kanadoj Ontario provincijoje, arti Port Artyhur. Likimas blaškė jį šen ir ten. Mėnesį paskui mėnesį laiko klaidžiojo jis kovodamas su šalčiu, audromis, ligomis — kovodamas su visu tuo, kas tenka nugalėti aukso ieškotojams.

Atėjo diena, kai Tonis mažoj valtėlėj sėdėdamas ir sriaua upe tarp akmenų plaukdamas rizikavo savo kailį upei palikti. Ir pagaliau susidūrė akis į akį su savo giliuku.

Pirmas radinys, kurį Oklend užtiko, buvo dydžio kaip kudičio kumštis šmotas rūdos, žibėte žybėjusios auksu. Pagelba partnerio, tulo Johnson, tą pačią dieną užrekorduota tuzinas ieškinių Little Long Lac apielinkėj, kuri randasi netoli Toronto.

Šiandie Oklendo kasyklų ma lunai sumala 200 tonų iškasų kasdien, išskiria tukstančių dolerių vertės auksu. Vien 1934 metais Oklendo radinys arba kasyklos davė rūdos vertės \$ 1.500.000.

Nors Oklend turi partnerių, jam visgi priklauso didelė turto dauguma.

Oklend jau išmokęs pasirašyti savo vardą ir pavardę ant milijonų dolerių čekių, nors esą jam sunku atskirti kiekvienos raidės reikšmę. Tačiau, kai jam už jo imonę kas ten pasiūlęs visą milijoną dolerių grynais pinigais, jis tik pasijuokęs siulytojui į akis.

Ir kur nesijuoks, kad į tuos kelius metus jis pasistatė rūmus Oakvillėj, parinkčiausių Toronto gyventojų apielinkėj, ir pievoms su kvietkynais sėdyboj prižiūrėti samdo dvidešimt darbininkų.

Apie Tony Okleną ar Antaną Akelį ar Akelaitį bus plačiai aprašyta Stasio Piežos ruošiamoje spaudoje knygoje angli kalba apie Amerikos lietuvių.

Dr. A. Povaliūnas.

Chicago, 1-XI-36.

Komaras Išvažiuoja Iš Brazilijos

Pats Juozas Komaras rašo „Argentino Lietuvos Balso“ Redakcijai:

Gerbiamieji Draugai! Rio de Janeiro visus nuritau, bet ritausi ne savo vardu, o su maska. Pagalios nenugalimai maskai policijos kapitonas ringe nuėmė maską ir visi pamatė, kad tas nenugalimas milžinas nėra niekas daugiau, o tik lietuviškas žemaitis, Jums Argentino lietuviai pažįstamas dragus Juozas Komaras. Tik rianties su maska labai gaudavau buteliais, kada visus sulamdydavau. Kartą taip prakirto galvą brazilokai, kad iš ringo nuvežė stačiai ligoninė ir susiuvo žaidžą.

Būdamas Sau Paulo, tarp kitų, ritausi su dideliu lietuviu Steponu Žičkumi. Teko man laimėti. Sekantį mėnesį manau išplaukti Europon, nes turiu labai gerus kontraktų pasiūlymus. Adios, ir linkėjimų visiems mano draugams!

Juozas Komaras.

Rio de Janeiro,

Lapkričio 2. 1936.

Puikią Balsiečių Koncerto Programą Klausė Virš 400 Žmonių

Nors lynojo ir šaltas vėjas pereitą šeštadienį pūtė, vienok virš 400 gražios lietuvių publikos prisirinko „Jose Verdi“ teatran, kad pamatyt pirmutinę Argentinoje lietuviško baleto trupę ir pasiklausyt mūsų dainininkus bei muzikus. Programa sužavėjo publiką, nes plojimams nebuvo galo. Jeigu ne blogas oras, tat publika te atran kas žin ar būtų tilpusi.

Programą pradėjo Antanina Kupikauskaitė. Jos išlavinta technika, gili studija ir muzikalumo jausmas stačiai virsdė pianą. Mūsų Pranas Krapavickas pasižymėjo paskambindamas vengriškąją rapsodiją. Bosas Augustas Iešmantas, pianu akompanuojant Krapavickui, o smuiku Jonui Pagoreckiui, gražiai sudainavo „Mano Laivas“ Miko Petrausko ir „Sugrįžimas“ Densa. Mūsų jaunos balerinos Genė Paulauskaitė visus sužavėjo fokstrutu, o Irena Balčiūnaitė išpildydama „Mujer divina“. M. Deimantavičiūtė tū tū jausmingai padeklamavo „Mylėk lietuvių brangią žemę“, o M. Pažėraitė „Į ateitį šviesių“ ir „Senta balcones“. U. Jeleniauskienės ir O. Ožinskienės duetas, ypatingai „Spragilų dainelė“, iššaukė publikos ovacijas, o gerbiamų Anelauskų šeima iš Quilmes duetą apdovanojo gyvų rožių buketu.

Lietuviško baleto trupės plastiški pratimai, dainos „Šiltas, gražus rudenelis“ ir „Vai pūtė pūtė šiaurus vėjelis“ stačiai užbūrė publiką. Susijaudinę svečiai atydžiai sekė pirmą „A. L. Balso“ sukurtą lietuviško baleto trupę, kuriai priklauso gražiai auklėjamos rimtų Argentino lietuvių šeimų dukros: Trupės mokytoja Lucija Trajackaitė, vietinio baleto studijų mokinės Irena Balčiūnaitė ir Genė Paulauskaitė, taipgi dainos ir plastikos srityj daug pažengusios Marija

Rakauskaitė, Marija Deimantavičiūtė, Marija Pažėraitė ir kitos lietuviško meno populiarizuotojos Argentinoje. Lai būna garbė mūsų jaunoms menininkėms ir jų tėveliams!

Programos užbaigimui kvintetas iš sopranų U. Jeleniauskienės ir Lucijos Trajackaitės, alto Ono Ožinskienės, tenoro E. Arlovo ir boso Augusto Iešmantos, Krapavickui akompanuojant, padainavo Šimkai „Močiute širdelė“ ir „Vai žydėk“. Sužavėta publika nesigailėjo katučių mūsų menininkams. Lai būna garbė jiems, o taipgi „Argentino Lietuvos Balsui“, kuris pats pirmutinis visuomet praskina kelią mūsų menui į mūsų visuomenę, dažnai suteikdamas jauniems menininkams ne vien paskatinimo, bet ir pagelbos gilesnio studijavimo galimybes.

Po programos, „Lyrai“ griežiant, gražios jaunimo poros linksminosi iki 4 val. ryto. Pastebėtina, kad šokiai pradėti lietuvišku suktiniu, kas „Jose Verdi“ teatre ne taip jau dažnai atsitinka.

Už pavyzdiną tvarkos vedimą ir pasidarbavimą laike koncerto padėka priklauso J. Čikštui su žmona, L. Zakui su žmona, S. Dobkevičienei, S. Džiugiui, V. Katiliui, A. Karosevičiui, R. Endrikytei, P. Vaižmužytei ir kt.

Turtingoje lotarejoje daugelis bandė laimę ir kiekvienas išlošė, kadangi visi biliečiukai turėjo premijas. Daugelis išlošė lietuviškų rankdarbių, knygų, prenumeratų ir kitokių vertingų premijų, bet labiausia džiaugėsi brolis Andrijauskas, išlošęs didelę lėle-lietuvaite.

Sirmas Karalius.

VISI URUGVAJAUS LIETUVIAI SKAITO „ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSĄ“ — SKAITYKIT IR JŪS!

Upton Sinclair

Provokatorius

(Romanas)

(9)

DEŠIMTAS SKYRIUS

Tokius ir kitokius dalykus pasakojo Piteris tikėdamas, kad dabar jis yra saugumo organų globojamas ir niekas jam negali atsiti. Bet po dviejų mėnesių, praleistų ligoninėje, Piteris vėl buvo pakviestas į biurą, kur jo laukė nepaprastai užsirusinė Gafėjus.

— Prakeiktas asile! — tokiais žodžiais Gafėjus sutiko Piterį Gudžą.

Piterio keliai staiga linkterėjo, jis pats tūptė, o dantys ėmė kalenti, kaip drugiui krečiant. Jis sušuko:

— Kaip?

— Argi aš jums nesakiau, kad jūs turite laikyti sučiaupęs snukį? — Gafėjus taip suriko ir pasižiūrėjo į Piterį, tartum dar sykį norėtų jis jo sąnarius palaužyti.

— Misteri Gafėjau, aš nei vienam žmogui nei vieno žodelyčio neišsitarau apie Guberio bylą.

Protestuodamas teisinosi Piteris, bet Gafėjus neleido jam baigti.

— Laikyk snukį, kvaily. Gal būt, apie Guberio bylą nekalbėjai, bet užtat pakankamai priplepėjai apie save. Argi nepasakojai ligoninėj, kad esi dirbęs drauge su Kalandra?

— Taip, mister.

— Ar nežinai, kad policija jo ieško, o su juo drauge ieško ir jūsų?

— Taip, mister.

— Ar nepasakojai, kad dėl apgaulingų vaistų pardavinėjimo buvai policijos suimtas?

— Taip, mister.

— Galingiausias dieve! — suriko Gafėjus. — Ir jūs dar manote, kad dabar galite tikti į liudininkus?

— Bet, — aimanavo Piteris, — aš nieko tokio nepasakojau, kas galėtų pakenkti. Aš tiktaf...

— O ką jūs žinote, kas gera, ar kas bloga. — subliovė seklys ir paleido visą keiksmų audrą. — Guberio žmonės mus visur seka. Net kalėjime jie turi savo žmonių. Žodžiu, jie visi dabar žino visas smulkmenas apie jus ir jūsų kvailas plepėjimas sugadino visų mūsų biznį.

— Dieve mano, — išsigando ir pats Piteris.

— Kaip jūs įsivaizduojate save liudininku suole! Tik pagalvokite, kaip jūs pastatyti prieš prisiekusius! Sukčiumi, su netikrais vaistais, basteisi po visą kraštą ir už apgaulės buvai kalėjiman pasodintas! Buvai to prakeikto Kalandros padėjeju. — Gafėjus pridūrė dar keletą baisyj žodžių, kurie dar daugiau pabrėžė biaurius nusikaltimus, kuriais pranašas buvo kaltinamas. — Ir jūs į visą šį reikalą esate įpintas!

Piteris pradėjo verkėti. Jis atsiklaupė, ėmė prisiekdinėti, kad jis nieko blogo nenorėjęs padaryti, jis nežinojęs, kad jis negalys nieko kalbėti apie savo praeitį, jis nenujautęs visiškai, ką reiškia būti liudininku ir kaip liudininkas turi laikytis. Jam tebuvę įsakyta tik apie Guberio bylą nieko nesakyti ir tą įsakymą jis apie šventai išpildęs. Bet Piterio maldavimai ir ašaros buvo veltui. Gafėjus vėl jį pasiuntė į požemio „kiaurymę“ pridurdamas, kad jis įrodysias, jog Piteris metęs bombą ir kad sąmokslu galva esąs Piteris, o ne Džimas Guberis. Ar gi Piteris nepasirašęs parodymo, kuria me pasakytą, kad jis padėjęs bombą pagaminti?

VIENUOLIKTAS SKYRIUS

Ir dar sykį Piteris nežinojo, kiek ilgai jis tu-

rėjo šalti ir kentėti tame požemyje; jis nežinojo, kad tris kartus gavo duonos ir vandens, kol atėjo Gafėjus ir vėl jį laukan išvedė. Piteris sudėjo drebančias rankas, kol geležinkelio trusto vyriausias šnipas dėstė jam naują programą. Liudininku Piteris visiškai nebetiko. Darbininkų draugijos Guberiui ginti išleidusios didžiules pinigų sumas. Miesto ir viso krašto darbininkų organizacijos einančios už Guberį, jos visur turinčios savo šnipų, kurie apie bylą stengiasi sužinoti visas smulkmenas. Tos organizacijos išstudijavusios liudininkų ir net prokuroro praeitį. Gafėjus nutylėjo, kad jis bijo Piterį pavartyti, kad šis neprisidėtų prie Guberio žmonių ir jiems nepapasotų visko. Bet Piteris pats tai atspėjo ir jis nepaprastai apsidžiaugė, kad pagaliau jam pirmu syk pavyko atsistoti ant tvirto pagrindo ir pasiekti savo gerovės užuomazgos. Ne be reikalo jam vos vos pirštų neišsukinėjo ir rankų neišlaužė!

— Mano nauja idėja, — tarė Gafėjus, — yra šitokia: kaip liudininkas jūs dabar esate visiškai netinkamas, bet jūs galite tarnauti šnipu. Visi žino, kad jūs visa tai išplepėjote, kad aš tai sužinojau ir jus į požemį išstūmiau. Dabar iš jūsų galima padaryti kankinį. Suprantate?

Piteris linkterėjo; taip, jis supranta. Tai tikrai buvo Piterio ypatybė tokius dalykus suprasti.

— Jūs esate garbingas liudininkas, suprantate? Aš jums norėjau priversti meluoti, bet man tas nepavyko. Dabar jūs pereinate į kitą partiją ir jus ten išskėstomis rankomis sutiks. Jūs gaudykite žinias ir laiks nuo laiko susitikinėkite su mano agentais, pranešinėkite, ką jūs ten sužinosite. Supratote?

— Taip, — skubiai atsakė Piteris. Piteris nepaprastai džiaugėsi. Dabar jis turės užsiėmimą. Bus šnipu, kaip ir Gafėjus. (b. d.).

Korespondencijos

DYKADUONIAUJANTI PONAI SUGADINO BRAZILIJOS LIETUVIŲ VARDĄ

Sao Paulo. — Dar visi pame-name skelbimus, kuriais nuolatos buvo "puošiamas" Lietuvos valstybės izdo lešomis leidžiamas savaitraštis "Lietuvis":

— Ateikite į lietuvių namus išsigersite tikrai lietuviškos degtinės 50 — 60 laipsnių...

Prisigeria, o paskui brolis broliui draugas draugui galvas suskaldo, susišaudo. Ant rytojaus vietinių laikraščių puslapių "garsina" lietuvių vardą...

O kada prasidėjo skundimas policijai, daugelis lietuvių nuostojo lietuviu vadintis. Policijos raštinės užverstos oficiališkais ir neoficiališkais lietuvių skundais prieš savo brolius lietuvius.

Taigi dabar, prie fabriko vartų atėjus, pirmiausia samdytojais paklausia, kokios esitautos. Jeigu esi lietuvis, tai ir nemanyk darbo gauti, nes litais penimų ponų esi apšmeižtas komunistu ir tam panašiai. Del to mūs broliai šiandien priversti dirbti pačiuose sunkiausiuose ir mažiausia apmokamuose darbuose: akmenis skaldyt, plytas vilkt prie statybos, lėkštes už pavalgymą restoranuose plauti. Daugelis mūsų brolių renka popierus ir skarmalus, kad atsiginti nuo bado mirties. Vaikučiai ir žmonos verkia, o tėvas arešte ar skudurus rinkdamas dantimis griežia, kad bereikalingai iš Lietuvos siunčiamomis pašalpomis nupenėti ponai daugiau nieko neveikia, tik savo brolius ašarų tvane skandina.

Girdėjau, kad tas pat darosi ir Argentinoje. Ar nereikėtų Kaunui atsižvelgti į Pietų Amerikos lietuvių darbininkų tragediją, sustabdyt lešų siuntimą, uždaryt papiktinimo lizdus ir patart dykaduoniaujan-tiems skundikams savo lo-nomis rankomis duoną užsidirbti, kaip kad mes visi darbininkai užsidirbame, nors, tiesa, labai sunkiai, kadangi už litų porciją bekovojanti ponai be jokios gėdos žemina lietuvių vardą.

Nukentėjęs.

PALAIKOTA JURONIŲ DUKRELĖ

Lapkričio 3 d., 1936 m. nuo plaučių ligos mirė vos 7 metų amžiaus sulaukusi Solema Juronytė. Palaidota Chacarita kapuose lapkričio 4 d., dalyvaujant Juroniams artimų Buenos Aires Lietuvių būreliui. Didelio liūdėsio ir skaudžios nelaimės valandoje prie palaidojimo išlaidų padengimo prisidėjo šie geraširdžiai lietuvių, aukodami sekančiai:

Kazys Juronis 15 pesų, Matas Marčiulionis 10 pesų, J. Morkūnas ir K. Vanagas 7 pesų. Po \$5.00: P. Kalinkeitė, A. Šulnis ir A. Geigas, K. Or-lauskas, P. Urbonas, J. Kri-vickas. Po \$2.00: O. Marčiū-lionytė, J. Katinas, P. Černis, A. Matulis, J. Žiberkas, B. Ža-garietis, J. Butkus, J. Petro-nys, M. Juozapaitienė, J. Šeš-kauskienė. J. Paulavičius \$1.50. Po \$1.00 A. Gudonis, J. Janušis, Kazys Maktis, K. Do-

minaitė, J. Juzeliūnas, J. Ba-liūnas, V. Virbickas, A. Girdau-skas, J. Surdokas, A. Surdo-kienė, J. Valentikonis, A. Gu-zas, J. Kaušilas, K. Doveikienė, R. Pranauskienė, J. Saladžius, A. Girvelytė, A. P., V. Biknys, A. Baronas, P. Augustauskas, K. Liaudanskis, A. Pulkau-skas, Olga, Venantas, Smulke-vičius, A. Antanaitis, K. Petrai-tis. Po \$0.50: J. Binkys, V. Vladavičius, E. Gervenavičie-nė, J. Spitris, M. Laurutė. Sta-sys N. ir K. Ordinskas po \$0.20. Viso labo \$110.40.

Korespondentas.

GRAŽUS LIETUVIŲ ŪKIS

Villa Elisa, F. C. S. — Čia prie pat radio stoties 4 hektarų ūkį turi susipratęs lietuvis Jonas Naudžiūnas. Kadangi jis pats kasdien važinėja į Buenos Aires (mėnesinis geležin-kelio bilietas kainuoja \$15.00 mėnesiui), kur jis yra ledo fabriko mašinistu, tai energi-nga jo žmonelė ūkininkauja. Aplink namus padaryti lietu-viški gėlių darželiai. Darželiai. Daromos gyvos tvoros, dalis iš kaktusų, kita dalis iš rūtų, mat jos stačiai į krūmus suauga. Sode prisodinta daugybė vai-sinių medžių, laukus sėja ku-kuruzais, laiko vištų, karvių, arklių, kiaulių ir kralikų. Iš savo ūkio ponai Naudžiūnai gražiai pragyvena ir pelno gau-na. Pastebėtina tai, kad lietu-vio žemė juoda ir derlinga, o kaimynų laikoma tyrais. Mat tame rajone juodžemis byvo nuimtas plytų deginimui, tat kiti taip ir laiko savo laukus. Bet mūsų lietuvių prisiveža juodžemio ir trašų ir savo žemę paverčia labai derlinga. Del to tuli mūsų lietuviams pa-vydi, bet daugiau susipratę žmonės su pasididžiavimu lie-tuvius skaito pavyzdiniais ū-kininkais.

T. Papievis.

SUZEISTAS JONAS KRUTKIS RANDASI LIGONINĖJE

Lapkričio 4 d., 1936 Valen-tin Alsinoje pagarsėjęs mušei-ka albanas Negri užpuolė kra-utuvės ir namų savininką lie-tuvį Joną Krutkį, gyvenantį Manuel Ocampo 2472. Jonas Krutkis yra visų kaimynų ger-biamas asmuo, daugeliam lie-tuvių pagelbėjęs sunkiose va-landose. Užpuolikas Negri, pa-vydėdamas kad lietuvių gra-žiai gyvena, vieton valdės kai-mynams darančius skriaudą savo albanukus, sužeidė Joną Krutkį peiliu į pečius. Krut-kis randasi ligoninėje "Fiori-to", sala 7, Avellanedoje, o blogadaris Negri yra areštuo-tas ir randasi policijos žinioj.

Ant rytojaus po įvykio "Cri-tica" parašė taip, kaip užpuoli kas protokolą rašant informa-vo, norėdamas pasiteisinti. Bet gerų žmonių padedama ponia Ona Krutkienė dabar ieško tei-sybės. Visų lietuvių pareiga y-ra užtarti savo žmones, nors tulose įstaigose mus ir savie-ji pašmeižia, del to paskui lietuviams būna sunkiau tei-sybę surasti.

Pažįstami turėtų aplankyti nekaltai nukentėjusį Joną Krutkį ligoninėje.

Ivykį Matas.

Iš Kalifornijos

San Pedro, Cal., U. S. A. — Neseniai patekau lietuvių pik-ninkan Oaklande. Nors ten vos 80 lietuvių tegyvena, bet savo pasižmonėjime prisiminė Ispa-nijos legalę vyriausybę, kovo-jančią su atžagareiviais, ir jos parėmimui ten pat paaukavo 40 dolerių.

Kalifornijos lietuvių daugu-ma jau tik iš vardo lietuvių, bet kalboje ir visame gyvenime jie didžiumoje visiškai suamerikonėję. Ši aukso šalis sut-raukė daugybę pasaulio "van-dravotojų" bet dabar ir čia nemažas krizis siaučia.

Visi suinteresuoti naujais prezidento rinkimais, kurie į-vyks sekantį mėnesį. Manoma, kad laimės dabartinis preziden-tas, demokratas Rooseveltas, nors labai plati propagan-da kapitalistų daroma ir už republikoną Landon.

Aš tarnauju karininku U. S. A. laive. Neseniai sugrįžau iš Javos, dabar vykstu Kinijon. Mažai uostų pasaulyje yra, ku-riose nebūčiau buvęs, bet vi-suomet grįžtu į San Pedro. Ka-da vykau apie Pietų Ameriką, Buenos Aires mieste nusipir-kau "Argentinos Lietuvių Bal-są". Jis man taip patiko, kad nutariau karts nuo karto jam parašyti, nes savu laiku aš val-giau duoną iš honorarų. Da-bar bendradarbiauju vien an-glių spaudoj.

Kas nori su manim susirašyti, laiškus gali adresuot per "A. L. Balso" Redakciją.

W. H. T.

PASINAUDOKIT NUPIGINIMU!

Nominalė kaina:

Iš buities grabo. — A. Vilu-čio poezijos rinkinys — \$ 1.00 m/n.

Kelio į Vilnių beieškant — Dalyvos istorinis veikalas — \$ 2.00 m/n.

Sapnininkas — \$ 1.50 m/n. Bet kas pirks visas tris šias knygas drauge, tas gaus \$ 1.00 m/n nuolaidos, t. y. prisiuntęs \$ 3.50 m/n gaus už tą kainą visas minėtas kny-gas.

Argentinos Lietuvių Balsas, Casilla de Correo 303, Buenos Aires.

LIETUVISKAS VIEŠBUTIS

Norinti švariausia ir pigiausia gyventi dieną, savaitę, mėnesį ar metą — apsistoja ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSU NAMUOSE Independence 2706. Buenos Aires. U. T. 45 - 1018

MOTERŲ KLINIKA

DIREKTORĖ MOTERIS-GYDYTOJA D' MATILDE KRASTINIENE

— IS LATVIJOS — VISOS MOTERŲ IR VAIKŲ LIGOS

NEŠTUMAS - GIMDYMAI - SUVELUOTOS MENSTRUACIJOS - KRAUJO IR ŠLAPŪMO ANALIZAI - SPINDULIAI X - ŽEMIAUSIOMIS RAINONIS ATVYKUSIOMS IS TOLIAU YRA LOVOS PATARIMAS 3 PESAI

FRĖNIMO VALANDOS NUO 10-12 IR 15-19 VAL. SERMADIEMAID IR ŠVENT NUO 18-12

SUIPACHA 28



GDYNIA — AMERICA Líneas de Navegación S. A.

Linija Pietinën Amerikon

DIDELIS NUPIGINIMAS

laivakorčių lapkričio mėnesyje atsikvietimui giminių ir vykimui į

Lietuvą, Latviją, Lenkiją, Vokietiją, Australiją, Bulgariją, Čekoslovakiją, Daniją, Estiją, Suomiją, Vengriją, Norvegiją, Palestina, Rumuniją, Sovietų Rusiją ir Švediją

GENERALNĖ AGENTŪRA:

Lamport & Holt Line Ltd.

Sarmiento 329

Buenos Aires

LAIKAKORTĖS:

Banco Polaco

Polaka Kasa Opieki 3. A.

Tucuman 462/66

ir visose turizmo agentūrose.

Sekantis išplaukimas iš Buenos Aires:

S/S "KOSCIUSZKO" Lapkričio 17. d., 1936

S/S "PULASKI" Gruodžio 17 d., 1936

IŠ VISUR — APIE VISKĄ

VIENI KITUS LENKIA

Paskutiniu metu anglų ir prancūzų spauda vėl pradėjo daug rašyti apie Vokietijos ginklavimąsi. Prancūzų karo žinovai tvirtina, kad netrukus Vokietija turės gerai ginkluotų žmonių (reguliarė kariuomenė, hitlerininkai ir policija) apie 2.000.000. Ta progą karo žinovai sugretina kelių didžvalstybių kariuomenės, paduodami gyventojų skaičių ir procentą kiek žmonių tarnauja kariuomenėje.

Valstybė: Gyventojai: Karių
Vokiet. 66.000.000 2.000.000
Italija 44.000.000 500.000
Pranc. 42.000.000 400.000
Anglija 46.000.000 360.000
SSSR. 180.000.000. 1.300.300

Kaip matome, pirmoje vietoje stovi Vokietija, kuri turi kariuomenės net 3% visų gyventojų. Kartu pranešama, kad netrukus Vokietijos kariuomenė bus du kartus didesnė už jos kariuomenę 1914 metais. Pažymėtina ir tai, kad 1933 metais Vokietijoje buvo 30 karo fabriky, o šiemet jų yra 340. Jų skaičiuje 60 fabriky gaminami karo lėktuvai, kurių Vokietija jau dabar turi 2500 ir visi yra naujausios konstrukcijos.

Pagaliau įdomu žinoti ir tai kad Vokietijos kariuomenės vadovybė rengianti greitosios mobilizacijos planus, nes pasak karo žinovų, 1914 metais mobilizacija vykusį per lėtai. Dabar mobilizacija bus daroma žaibo greitumu.

1935-36 metams Vokietijos vyriausybė yra išleidusi karo reikalams 11.000.000.000. mar-kių.

ISTEKA GARSI LIETUVAITE

Albina Osipavičiūtė, laimėjusi pasaulinį plaukimo čempionatą Amsterdame 1928 m., baigus universitetą Amerikoje, užimanti direktorės vietą National Youth administracijoje, išteka už Brown universiteto buvusio auklėtinio H. V. Akono, Čikagoj. Osipavičiūtė yra vienintelė lietuvaite, kuriai Olandijos karalienė uždėjo laurų vainiką, kada ji išgelbėjo visos Amerikos garbę olimpiadoje, rašo "Amer. Lietuvis".

NAUJAS MOKYTOJAS

Nuo naujų metų viena iš Buenos Aires lietuvių mokyklos mokytoja, dirbusi Argentinos lietuvių mokykloje trejus metus, grįžo į Lietuvą. Todėl nuo Naujų Metų Draugija Užsienių Lietuviams Remti skirs naują mokytoją. Draugija Užsienių Lietuviams Remti koman diruoja tik tokius mokytojus, kurie išėję Lietuvoje pilną mokytojų seminarijos kursą ir yra dirbę nemažiau penkių metų pradžios mokyklose.

Taip rašo "Lietuvos Aidas" 11.IX.36. Bet, rodos, jokia mokytoja, čia mokytojavusi, Lietuvon negrįžo.

JUSTINAS VAITELIS

c. Morón 5265, Lanús Oeste (U. T. Lanús 59)
Parduodu pigiai ir geriausių rūšių vyriškas ir moteriškas kojines, įvairių rūšių siūlus ir darome visokių mezginius su lyg užsakymų. Reikalaukite, mūsų įgalotinis aplankys jus namuose. Taipgi artistišškai užtaisome pančialas.

PIRMA LIETUVIŲ KLINIKA BOKOJ

Prižiūrima Gydytojų Specialistų

Moderniškiausias Venerinių Ligų Gydymas [vairios moterų ligos. Kraujo užplūdimai. Džiova.

Gydymas aukso druskos kontr. X. spinduliai.

Chirurgija - Vidurių ligos - Apendicitas

Širdies — Vidurių — Skilvio ligos — Reumatizmas

Peržiūrėjimas 2 pesai

Priima nuo 10 iki 12 v. ir nuo 15 iki 21 v. švent.

nuo 10 iki 12 valandai.

ALMIRANTE BROWN 1039

VIENTĖLIS JURIDINIS BIURAS

vadovaujamas diplomuotų teisininkų atlieka: Visus teismų reikalus Argentinos, Lieuvos, Lenkijos ir kitų žalių teismuose. Sutvarko prekybinius, civilius ir kt. reikalus. Padeda susižeidus darbe.

Rašome prašymus, darome visokius dokumentus, vertimus, kontraktus ispanų ir kitose kalbose. Išieškome palikimus, darome testamentus. Turime korespondentus ir įgaliotinius Vilniaus krašte ir kitose Europos dalyse.

Juridiniai pastarimai atsilankius asmeniškai teikiami visiškai veltui; patarimai laisvais suteikiami po to, kuomet klavėjas įmoka 5 pesus korespondencijos išlaidoms.

Adresuokite: ESTUDIO JURIDICO "F I D E S"
c. LAVALLE 1362, Depto. 11. — Buenos Aires
Darbo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 19 val.
:: SKUBUMAS GREITUMAS UZTIKRINIMAS SAUGUMAS ::

Dr. SCHAVELSON

Ligoninės Muniz klinikos vedėjas. Sugrižęs iš Europos, kur studijavo klinikose Paryžiaus, Berolino ir Varšuvos dabar priima asmeniškai savo klinikoje.

Gydo vidurių ir moterų ligas. Akių, ausų, gerklės ir nosies. — Kraujo, lapinimosi ir lyties organus. — Persvietimas rentgeno spinduliais ir determija. Kalba rusiškai, lenkiškai ir lietuviškai.

Priimu nuo 14 iki 16 ir nuo 20 iki 21 val. kasdien. Sekmadieniais nuo 8 iki 9 val. ryto.

PUYRREDON 936 Buenos Aires

DĖMĖSIO!

SLAVISKA FOTOGRAFIJA

Foto Art "SAVA"

išpildo geriausius paįšybos ir fotografijos darbus, pigiausiomis kainomis. Be jokių kompromisų vyksta fotografuoti į namus.

SAN MARTIN 608
U. T. 31 - Retiro - 5440
Buenos Aires.

DARBAI

matrimoniams, mukamoms, virėjoms, auklėms, tarnaitėms, bitininkams, sodininkams, daržininkams ir tam panašios gerai apmokamos tarnybos — geriausia yra gauti per

Argentinos Lietuvių Balsa

INDEPENDENCIA 2706 — BUENOS AIRES

U. T. 45 — Loria — 1018

(7 kvadros nuo Plaza Once)

Informacijos ir visas patarnavimas visiems lietuviams atliekamas visiškai nemokamai.

HOTEL „EUSKALDUNA“

50 puikių kambarių, moderniškai įrengtų, taipgi salės banketams, vestuvėms ir draugiškoms vakarienioms. Užeikite, nesigailėsite.

CALLE LIMA 1332 — BUENOS AIRES

Esq. Cochabamba 1099; U. T. 23 - Buen Orden - 4043
(Dvi kvadros nuo Plaza Constitución)

J. I. AUZMENDI ir SŪNŪS — Savininkai.

Consultorio Dental Económico

Av. MITRE 714 — AVELLANEDA — U. T. 22-9579

Gydymas ir ištraukimas be skausmo \$ 2. Plombavimai platinu ir porcelanu nuo 3 pezų. Tvirti, pastovūs dantys su aukso koronas 22 kilatų nuo 10 pezų. Balti dantys nuo \$ 3 kiekvienas.

Kaučuko viršutiniai arba apatiniai dantys nuo \$ 30.—

Ištraukimas be skausmo veltui, jei yra taisomi kiti dantys. Medžiagą naudojame pirmos rūšies ir garantuojame darbą. Patarimai veltui. Priima: nuo 14 iki 20.

Duodame palengvinimus išsimokėjime.
Kalba lenkiškai, ukrainietiška ir supranta lietuviškai.
Darbo valandos: nuo 14 iki 20.

Ar Turite Žodyną?

Nesvarbu, kad labai gražiai mokate kalbėti ispaniškai, bet gi turėt 150-ties puslapių lietuvių - ispanų kalbos žodyną, su išaiškinimu 3.000 žodžių, pasikalbėjimų ir gramatikos taisyklėmis, nieko nepakenks jums, arba jeigu jį kam nors Lietuvon pasiūsite. Reikalavdami prisiųskite VIENĄ pesą ir vieną dešimtį centavų pašto ženklą, o žodynas bus prisiųstas paštų jūsų nurodytu adresu. Reikalavimus siųsdami adresuokite:

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Casilla de Correo 303
Asmeniškai kreiptis:
Independencia 2706, Bs. Aires

REIKALAUKIT MEDAUS!



Bityno "Lituanica" medus yra žinomas visoj Argentinoj kaip geriausias. Kilogramas parsiduoda po \$ 1.00. Pareikalavus nemažiau 5 kg. dastatome į namus. Reikalaukite pačiame bityne pas B. PETRAUSKĄ, MADARIAGA 6606, VILLA LUGANO, ARBA PAS DALININKĄ Bs. Aires miesto centre: A. BANDYS, COCHABAMBA 2942. Patys valgykite ir kitiems patarkite valgyti "Lituanicos" medą.

RŪBAI PUOSIA ŽMOGŪ!

O kad rūbai tikrai puošti žmogų, reikia daryt taip kaip daro visi pratingi lietuviai, užsakydami rūbus ten, kur pasiūva greičiausia, gražiausia, pigiausia ir iš pirmos rūšies medžiagų. O tos siuvyklos adresas yra sekantis.



Cochabamba 3444, Bs. Aires

IZIDORIUS DAILYDĖ

Ituzaingo 728, U.T. 23-2737
Buenos Aires, Argentina

Viešbutis: Švarios lovos 30-50 c. Matrimonijoms 70 c. ir \$ 1.—; Taipgi atskiri kambariai.

Chapas ir kitus statybos gaminius Iz. Dailydė parduoda kaip fabriko įgaliotinis pigiau, negu karalonoose. Pasiteiraukit.

"Tarpininkas" — juridinis biuras, turintis susirašinėjamą su advokatais ir įgaliotinius kiekviename Lietuvos apskrityj, veda bylas, rašo sutartis, etc. Priima nuo 6 iki 9 v. v. ir sekmadieniais. Patarimai veltui. Vedėjas: Iz. Dailydė



D. Zvirzdinas

vyriskiŲ rūbų siuvėjas,

Santos Dumont

2474, Dep. B.

Buenos Aires.

(Altura Cabil-

do 200)

U. T. 73-7228

Kainos visiems

prieinamos

CONSULTORIO DENTAL "Patricios"

EILE DANTŲ NELŪZTAMOS MEDŽIAGOS NUO... \$ 50.-



BLOMBAVIMAS NUO... \$ 5.-

IŠTRAUKIMAS BESKAUSMO... \$ 2.-

DARBAS GERAS, GREITAS IR GARANTUOTAS

2181—RIOJA—2181

A. MUŠKETAS

Lietuvių radio technikas
MONACO 4423

(Altura Sanabria 2700)

Villa Devoto — Bs. Aires

Fabrikuoja radio aparatus nuo

mažiausio iki didžiausio. Vietiniam

pasiklausymui už 49 pesus, o kas nori girdėti Vokietiją,

Prancūziją, Rusiją, Angliją ir Ispaniją — trumpųjų bangų aparata

pastatau už 89 pesus. Taipgi sutaisau ir atnaujinu visokius

aparatus, o taipgi įvedu elektros instaliacijas. Pirm negu kreipsitės kitur — pasiteiraukite pas mane.

INSTITUTAS "RAMOS MEJIA"

APTARNAUJAMAS GYDYTOJŲ SPECIALISTŲ

1. ŠLAPUMO ANALIZAS, ištyrimui Blenoragijos ar tikrai pagydyta. Išgydymas galutinis, naujoviškas ir greitas.
2. KRAUJO LIGOS IR MAŽAKRAUJYSTĖ (tikslus analizas).
3. AVARIOSIS visų laipsnių. Gydymas patakrinus (kraujo anal. 1914).
4. ODOS kroniška egzema, votys, plauku kritimas. (Ultravioletiniai Spinduliai).
5. HEMOROIDAI — gyslių ištinimas, Prof. Sicardo metodai.
6. LYTINIAI NUSILPIMAI išgydomi Prof. Cicarellį metodu.
7. NERVŲ LIGOS: nemiga, neurastenija, smegenų nusilpimas.
8. REUMATIZMAS, diegliai, sloga, astma visiškai išgydoma nauju vokiečių būdu. Atydus analizas užtikrina ligos nustatymą ir greitą išgydymą.
9. ŠIRDIES greitas mušimas, nuvargimas, spaudimas.
10. PLAUCIAI: kosulys, uždusimas, džiova.
11. SKILVYS: Išputimas, nervingumas, užkietėjimas, vėmimas.
12. GERKLE, nosis, ausys: nukrypimai, polipai, uždegimai.
13. MO ERŲ ligos: (atskirai) gimdyvės ligos, mėnesinės ir kitos. Naujoviškį mūsų įrengimai ir specialistų praktika užtikrina greitą ir tikrą pagydymą.

Visiškas Išgydymas \$ 40. 5 p. į savaitę

ANALIZAI ir PATARIMAI NEMOKAMAI KALBA LIETUVISKAI

Nuo 9 iki 21 val. — Sekmadieniais nuo 9 iki 12 val.

Palengvintas mokėjimas. — Pigios kainos.

RIVADAVIA 3070 (Plaza Once)

Pirma Lietuviška Šoferių Akademija

Įteikia Federalinės Sostinės ir Provincijos registro knygtę be sumokėjimo iš anksto ir be studijavimo trafiko knygučių (guias) ir veltui suteikia darbą savo mokiniams, kurie to pageidauja.

PILNAS KURSAS \$ 50.

U. T. 21 - 0265

Calle VIEYTES 1789 (PUENTE BARRACAS) Bs. Aire.

Jei nori būti apžiūrėtas gero gydytojo, kreipkis pas

Dr. A. Godel

KUR BŪSI ASMENIAI JO PATIES PRIIMTAS.

Tikro ir greito gydymo specialistas

BLNORRAGIJA - TRIPERIS

Gydomas naujaisiais francūzų ir vokiečių metodais
SIFILIS 606 - 914

Odos ir kraujo ligos

MOTERŲ LIGOS. Gimda ir nereguliarės menstruacijos. SPECIALISTAI šių ligų: ŠIRDIES, INKSTŲ KEPENŲ SKRANDIES, NERVŲ, REUMATIZMO.

"X" Spinduliai. — Diatermija. — Analizis.

Lietuviams pirmas patarimas veltui

Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 15 iki 20.

Calle Cangallo 1542. Buenos Aires

Vietos Lietuvių Gyvenimas

PASKUTINIS BALSIEČIŲ POPIETIS

Šį sekmadienį "A. L. Balsas" rengia paskutinį šį sezoną popietį, kuris įvyks "José Verdi" teatre, Alm. Brown 736. Pradžią 3 v. p. p. Šokiams griežia "Lyra". Renkasi visi, kas nori linksmi laiką praleisti.

KUPONAS Nr. 24.

Šame "A. L. Balsas" numeryje telpa mūsų kuponas Nr. 24, kuris duoda teisę kiekvienai skaitytojai nemokamai įeiti "A. L. Balsas" popietin šį sekmadienį "José Verdi" teatre. Kadangi tai bus paskutinis popietis šį sezoną tat jin ruošiasi visas jaunimas.

BALETO REPETICIJOS

Lietuviško baleto trupės repeticijos įvyks šį sekmadienį "José Verdi" teatro scenoje. Visos trupės dalyvės, o taipgi norinčios prisidėti panelės prašomos atvykti lygiai 2 v. p. p. **Trupės Vedėja.**

SVARBUS PRANEŠIMAS SKAITYTOJAMS

Žymiai pabrangus spaudos darbams, "A. L. Balsas" negali teikt ilgų kreditų tiems prenumeratoriams, kurių prenumeratos yra pasibaigusios. — Taigi pranešame, kad malonė sutvarkyti prenumeratos mokėstį iki sekančios savaitės, nes antraip būsime priversti neužsimokėjusiems situaciją nutraukti. **"A. L. Balsas" Administracija**

LAISKAI IŠ LIETUVOS

Gauti ir 10-XI-36 persiųti laiskai šioms asmen.: Romaldui Narbutui, Antanui Mačiulaičiui, Antanui Vaičiui, Broniui Laukšui, Jozui Rimeikai, Agidai Kilienei.

Redakcijai randasi laiskai:

Jonui Vasinauskui, 3, Justiniui Trumpickui, Paulinai Vaizmužytei, Viktorui Sakalauskui, Antanui Brukštui, Juozui Bankauskui, Antan. Gvazdaitytei, Elenai Genzelis, Petriui Martinaičiui (vietinis), Antanui Ramanauskui, Juozui Siliūnui.

MIRĖ JUOZAS ZAVECKAS

Buenos Aires ligoninėje Muniz, po trumpos ir sunkios ligos spalių 28 d., 1936 m. mirė Juozas Zaveckas. Buvo rimtas ir susipratęs darbininkas. Visą laiką dirbo biskocių fabrike. Jokių giminių Argentinoje neturėjo. Paliko sutaupų banke 1,264 pesus. Banko knygutė ir pasas perduota Lietuvos konsulatui. Šiaip kitokio turto neturėjo. Lai tau darbo drauge būna lengva Argentinos žemelė.

P. Rupeikis.

— Dariaus ir Girėno vardo lietuvių mokyklą Argentinos Mokslo Departamentas, ištyręs įrengimą ir išėitą mokslo programą, 27.X.36 patvirtino.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS KUPONAS

Nr 24

Kiekviena "Argentinos Lietuvių Balsas" skaitytoja, iškirpusi šį kuponą ir pristatiusi "José Verdi" teatro kason šį sekmadienį, lapkričio 15 d., 1936 m. turi teisę visiškai nemokamai įeiti "A. L. Balsas" popietin.

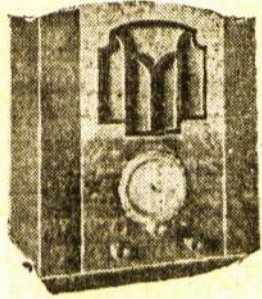
Vardas, pavardė

Adresas

Argentinos Lietuvių Balsas

DOVANŲ

Kuponas Nr. 25



Kiekviena-nas pristatęs Balsas Administracijai dvidešimts penkis atskirų numerių "A. L. Balsas" dovanų kuponų turės teisę dalyvauti dovanų laimėjime. Taisyklės bus paskelbtos sekančiuose "A. L. Balsas" numeriuose.

PADEDOS LAISKAS

Visiems geraširdžiams lietuviams, kurių pavardės netilpo pereiname "A. L. Balsas" numeryje, bet kurie skaudžios nelaimės valandoje broliškai atsiliepė — savo ir našlaičių vardu tariu gilios padėkos žodį. Ypatingai dėkoju vėlionė mano žmoną slaugiusioms, vainikus ant kapo sudėjusioms ir materialiai parėmusioms šeimoms: Sabaliams, Bironams, Norkams, Balčiūnams, Virbickams, Trakimams, Čiasniam, Stepanavičiams, Petruiliams, Levanavičiams, Pilkauskams, o taipgi visiems, kurie skaudžiausios nelaimės valandoje ištiesė brolišką pagelbos ranką ir užuojautos žodį tarė.

Vincas Betkevičius.

DEKOJAME VISIEMS

"A. L. Balsas" Redakcijai, teatro "Viltis" kolektyvui ir visiems mus sveikinusiems mūsų sutuoktvių proga širdingai dėkoja.

E. ir K. Runimai.

PADEKA

Visiems broliams ir sesutėms lietuviams liūdėsio valandoje pareiškusiems mums užuojautą del mūsų mylimos dukrelės Solemos mirties širdingai dėkojame:

Andrius ir Elzbieta Juroniai.

— Albinas Kunca, bene bus vienintelis lietuvis Argentinoje, dėvintis policijos uniformą, einantis sargybos viršininko pareigas amerikoniškame "Good Year" autų gumų fabrike Hurlingame. Jo žmonelė tarnauja to fabriko direktoriaus šeimoje. Reiškia, juo toliau, tuo daugiau jaunų lietuvių matome atsakominguose vietose.

IEŠKO LIETUVIŠKŲ MOKYKLŲ

Po kelių metų tarnybos anglių dvare, "A. L. Balsas" Redakcijon užėjo lietuviškas moteris, klausdama, kur randasi lietuviškos mokyklos. Mat tos šeimos vaikai, 9 ir 10 metų amžiaus, visiškai užmiršę kalbėti lietuviškai. Vyras važiuoja Lietuvon ūkį pirkti, o paskui grįš ir motina su vaikais. Bet pirmiau nori išmokyti lietuviškai, kad parvykus Lietuvon gėdos nebūtų.

Tokių reiškinų Argentinoje yra labai daug. Mes visuomet nurodome lietuviškų mokyklų adresus, bet šia proga norime pastebėti, kad esamos mokyklos privalo būti geriau tvarkomos ir kad nieko neįaukiant oūt steigiamos naujos, kultūringos, mokyklos.

PAVYZDINGA LIETUVAITĖ

Panelė Magdūtė Šleinytė, buvusi mokytoja Lietuvoje, prisirašydama prie draugijos "Lietuva" paaukavo j d-jos savišalpos kasą 60 pesų. Kas met nario mokėstį užsimoka už visą 12 mėnesių pirmyn.

Dabar Lietuvių Centrai tęsiant toliau Daktaro Jono Basanavičiaus Rūmų statybą, kaip jau buvo "A. L. Balsas", rašyta, panelė Magdūtė Šleinytė pati pirmoji iš visų narių suteikė paskolą somoje 100 pesų.

Tokia kilnios sielos lietuvių taitė tai yra mūsų organizuotos šeimos pavyzdys.

St. Gondras.

SUZALOJO PETRĄ GUDONĮ

Lapkričio 1 d., 1936, apie 10 val. nakties, grįžtant iš brolio namų "A. L. Balsas" skaitytoji Petriui Gudoniui, ties kampu gatvių Boedo ir Caseros jį užpuolė plėšikų būrys ir iš pasalų sužalojo veidą, del ko apie savaitę laiko negalėjo dirbti. Įvykis atsitiko pačiame miesto centre, netoli namų. Del patikos nelaimės geram mūsų laikraščio draugui Petriui Gudoniui reiškiam gilios užuojautos.

POPIETIS IR PASKAITA

Dariaus ir Girėno vardo lietuviškos mokyklos Tėvų Komiteto suruoštas popietis "José Verdi" teatre pereiną sekma dieną sutraukė apie 300 gražios publikos. Vaikučiai scenoje labai gražiai pasirodė, rašytojas M. Šalčius skaitė trumpą paskaitą, "Lyrai" griežiant jaunimas pasižokė. Dalyvavo aukštasi Lietuvos Atstovybes personalas.

— Šulnis ir Geiga savo baldų fabriką perkėlė į gatvę Sali 64, Parque de los Patricios

PRIDĖKITE PAŠTO ŽENKLĄ ATSAKYMUI

"A. L. Balsas" Redakcija kiekvieną dieną gauna kelis desėtkus laiškų, kuriuos atsakinėjant susidaro labai didelės pašto išlaidos. Del to ateityje prašome, rašant laiškus Redakcijai, pridėti pašto ženklą atsakymui. Rašantiems tai kainuos po 10 centavų, gi nepridedant — Redakcijai kainuoja po kelis pesus kasdien. **"A. L. Balsas".**

— LAIDOTUVIŲ BIURAS — RICCIOTTI & Cia.

INDEPENDENCIA 2702-04 — U. T. 45 - Loria - 5659 Seniausia ir Buenos Aires lietuvių kolonijai gerai žinoma laidojimo įstaiga. Visas savas įrengimas, koplyčios, etc. iškilmingai ir pigiai. Lietuvių kolonijai daroma nuolaida. Nesiduokite išnaudoti, bet reikale visuomet kreipkitės į **RICCIOTTI & Cia., INDEPENDENCIA 2702-04.**

REDAKCIJOS ATSAKYMAI

L. Sporto Klūbui, Bs. As. — Del suvėlavimo paveikslų, šachmatų turnyro rezultatai tilps sekančiame numeryje.
Ramunėliui ir Sao Pauliečiui Sao Paulo. — Raštus gavome, ačiu. Sutrumpinę senaudosome.

Vincui Betkeviūiui, Bs. As. — Šarašas aukavusiųjų tilps sekančiame "A. L. Balsas" numeryje.

PROGRESUOJA LIETUVIS

City Bell, F. C. S. — Jau šešti metai šiame miestelyje stiprinasi lietuvis **Konstantinas Lepeškevičius.** Jis pradėjo iš paprastos kalvės, o dabar jau turi mekanišką geležies dirbtuvę ir baldų fabrikėlį. Dabar didina patalpas ir greta prie dirbtuvės statosi mūrinius namus gyvenimui. Jo sode žydi lietuviškos alyvos (bėzai), kitokį medžiai bei gėlės. Šio lietuvių įmonėje darbuojasi ir kiti du lietuviai: **Aleksandras Skirmuntas ir Antanas Guzas.** Šeiminkui nieko netrūksta, tik geros šeiminkės, — sako kaimynai ispanai. Mat K. L. dar neturėjo laiko apsivesti.

Atostogininkas.

— **Liet. Sporto Klūbo** visuotinas narių susirinkimas įvyks 16-XI-36, 8 v. v., calle Rincón 1141, Bs. As. Bus renkama valdyba ir renkama revizijos komisija. Kviečiami ir norinti prisirašyti.

L. S. K. pirm.

— **S. L. A. Alsinos Skyriaus** visuotinas narių susirinkimas įvyks šį sekmadienį, lapkričio 15 d., 1936 m. 3 v. p. p. mūsų įždininko Alberto Plesterninko namuose c. Juan Jaures 790, Val Alsina. Visi skyriaus nariai atekite nesivėluodami ir atsiveskite norinčius įsirašyti draugus.

G. Šimkūnas,

SLA. Alsinos sk. pirm.

— **St. Džiugis, D-jos "Lietuva"** pirmininkas, 10.XI.36 išlaikė kvotimus iš ispanų kalbos Meno Draugų Sąjungos "Prezidente Roque" vardo mokykloje. Mokslo metams prasidėjus tęs tolimesnes studijas.

— **Jonas Pagoreckis, D-jos "Lietuva"** sekretorius gavo 6 skyrių baigimo liūdimą "Pueyrredon" mokykloje. Kitą metą tęs tolimesnes studijas.

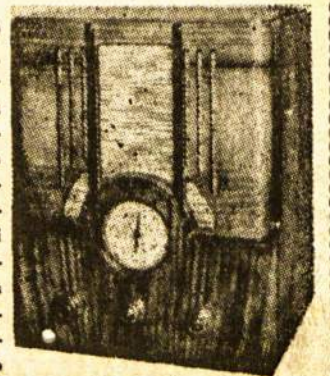
RADIO APARATŲ FABRIKAS IR KRAUTUVE

Gedaminskas ir Krompalkas, savininkai

Av. SAN MARTIN 4650

Buenos Aires. U. T. 50-0958.

Daugybė argentiniečių ieimynų savo namuose turi šio radio aparatų fabriko gaminius ir visi yra patenkinti, kadangi pas mūsų lietuvius gauna pirmos rūšies aparatus pigiausiomis kainomis. Kas nori nusipirkti radio aparatą, arba užsisakyti specialius aparatus, prašome atsilankyti, o tapsite mūsų amžiniais klientais ir savo pažįstamiems patarsite tik mūsų fabriko patarnavimu naudotis. Užsakymus išpildome skubiai ir darbą garantuojame.



PEINADOS ENRIQUE

PIRMOS KLESOS LIETUVIŠKA MOTERŲ KIRPYKLA
c. Dominguez 524 Piñeyro



Ponios ir panelės, jeigu Jūs norite, kad Jums padaryti "ondulación permanente" arba speciališkai ypatingai galvą padabinti, pasiteiraukite šioje žinomoje moterų kirpykloje, kurios savininkas yra lietuvis, o dirba vietinės oficialės ir oficialai su moderniškiausiais aparatais. Permanente croquiñol especial a vapor. Radio croquiñol maravillosa a bucles, electrica y al aceite.

Kainos pigios, darbas garantuotas, atliekamas technikių ir technikių specialistų.

Rūngas

DVASIŠKOS LINIJOS TIESUMAS

Neperseniai kunigas Janilionis šale savo abrozeliu talpindavo „rektorijų, direktorių, redekterijų“ ir kitaip garbinamą Mendozos tyrų jaunikaity. O dabar rašo, kad Antanas analfabetas, komsomolas, buntaučikas ir tam panašiai.

Tikrai reikia didelių gabumų ir lygsvaros, kad iš Mendozos atrepečkojusį savo vergą pazgordint, o pasibučiuot su 311-to numerio įamžintoju, su kuriuom tik ką neseniai taip iškilmingai polemizavo apie nasilavones, adresologijas, izdo iškabinimus ir taip toliau.

DABAR KALBU AŠ

Nekvatokite, tokiu antgalviu pasirodė Lietuvos padovanotomis Argentinos lietuvių kolonijai raidėmis sustatytas editorialas Piñeyros laikraštyje. Pasirašo Rūngą mylintis prietelius Bldas Vesolka. Kur jozas, ar ne kurjozas, vienok labai charakteringa, kad Lietuvos dovanotomis litaromis plūstamas Lietuvos ministeris ir konsulas.

O kada Pineiros ir Herros buntaučikai tik kitus sektantų nukaltais terminais terliūdavo, tai tuli atsakomingi žmonės tik sau juokdavosi į rankovę. O tulas gaučiškos pavardės valdininkas net Atstovybės vardų jiems padėdavo piemeniškaai žmones keikti.

LAIKRAŠČIUS BESKAITANT

Lietuvos kunigų dienraštis "XX Amžius" rašo:

— Raitininkai nusipėstino, sumušė priešą, užsipėstino ir nujojo.

SKAITYKITE IR PLATINKITE A. L. BALSĄ!

NETOLIMOS PRAEITIES DIALOGAI

505-tuose Vytauto Didžiojo metuose iš Lugano į Monteoką paržygiavo lietuviškas vaiskas su bažnytinėmis vėliavomis. Tas ką Lietuvoje geležiniu vilku staugdamas ant ministerio sprando iš traukinio išėjo, tarpduryje sutiko maldininkus ir sako:

— Non se poide į gogarą.

Pirmas vėliavos nešėjas dūrė kryželiu Bruno pilvan ir tarė:

— Atsitrauk, pusprūsi.

Vajaunas činas vėl pakartojė, kad non se poide, o kas del atsitraukimo, tai mandagiai paaikino:

— Tu, Gedeonai, man batus valysi.

Tada pasigirdo dar mandagesnis vėliavos nešėjo atsakymas, kuris, trumpai suglaudus, ir necenzūriškus žodžius išmetus, buvo tokis:

— O tu, pusprūsi, man dar aukščiau pavalsi.

Tų vadų ir pirmininkų dialogo jau išsipildė. Katarinką suka buvęs vėliavos nešėjas, o sulyg jo muzikos šoka buvęs pirmininkas ant pirmininkų.

Kitus netolimos praeities dialogus, solo bliovimus, trilogus ir kvartetus Rūngas palieka įamžinti istorikams. Negalima juk daleisti, kad užmiršties dūlkėmis būtų apkloti toji aukšinė medžiaga, kuri, lietuvišku auksu pagrįsta, mums buvo peršama kaip išganymo Alfa ir Omega, o dabar pačių aktorių pradedama vadinti tikra ja kolonijos plėga.

JEIGU TURITE BIZNĮ PASKELBKIT JĮ BALSĖ

SMULKUS SKELBIMAI

MOTERIŠKŲ IR VYRIŠKŲ RŪBŲ SIUVYKLA

J. MATUSEVIČIAUS
c. Medrano 267 — Bs. Aires
Gera proga vyrams ir moterims gražiai ir pigiai apsirėdyti. Darbas sąžiningas ir moderniškas.

PAPIROSAI, TABAKAS, SALDAINIAI IR VISKAS RAŠTINEI

geriausia pirkti šioje lietuviškoje krautuvėje:
Av. Alcorta 3417,
Buenos Aires
Edvardo Leveikis, sav.
Ten pat gaunamas "Balsas"

LIETUVIŠKAS VIEŠBUTIS

Atvykusiems su reikalais iš provincijos bei pakeičiant tarnybas — geriausia apstojimo vieta: Lietuviškas Viešbutis Independencia 2706, Buenos Aires, U. T. 45-1018.

SVEČIUOSE PAS 40 TAJTŲ

Spaudos Fondo pirmąją literatūros premiją laimėjusį rašytoją Mato Šalčiaus veikalą 6 tomus, galima užsisakyti per "Argentino Lietuvos Balsą", Casilla de Correo 303 Buenos Aires



LIETUVAITĖS ATSIMINKIT

kad pirmutinė ir geriausia moteriškų rūbų siuvykla yra.
MODISTĖS DANUTĖS,
c. Estados Unidos 1080, — Buenos Aires

Rosario lietuvių dėmėsiui DAKTARAS E. LEVINAS

Kalba lietuviškai
Diplomuotas Argentinoj ir Vokietijoj gydytojas, specialistas moterų ir vyrų ligų. Gydymas moderniškas ir nebrangus; ištyrimas su X spinduliais.
c. Mitre 923, Telefon: 3670 Rosario

VISOKI SKELBIMAI

KNYGYNAS „BALTSTOGĖ“

Leškevičiaus ir Tarasiuko Leandro Alem 1138. Bs. Aires Parduoda rašymui medžiagą, lietuviškas, rusiškas ir kitomis kalbomis knygas. Čia pat galima nusipirkti A. L. Balsas, lietuvių - ispanų kalbos žodynas, lietuviškas sapnininkas ir kitos knygos bei paveikslai.

SAVAS — PAS SAVĄ

Karolio Mačiūno
Almacenas ir lietuviška užėiga randasi šioje vietoje:
Calle 5, Nr. 4806, Villa San Carlos, Berisso, F. C. S.

SAPNININKAS

128 puslapių. Kaina \$ 1.50. Užsakymus su pinigais siųsdami adresuokite: A. L. Balsas, Casilla de Correo 303, Bs. As.

DIPLOMUOTA MODISTĖ

Veronika Miculevičienė,
Castillo 61, Villa Crespo.
Taipgi galima kreiptis sekmdieniais

DR. ROBERTO PATXOT

gydytojas chirurgas
Rivadavia 1915, Val. Alsina
Vizitas \$ 1.—; U.T. 24-8477
Priėmimo valandos nuo 8 iki 10 ir nuo 14 iki 16 val. Sekmdieniais ir šventadieniais nuo 8 iki 12.

"EL DESCANSO"

L. N. Alem 1549 - Bs. Aires
Tai tarptautinis restoranas, atidarytas dieną ir naktį, kur gaminami europieški ir argentinieški valgiai, o taipgi yra rezervuoti salionai šeimynoms. Kainos pigios, patarnavimas mandagus. Galima susikalbėti lietuviškai ir kitomis kalbomis. Užeikite persitikrinti!
P. Koloskas, sav.

Dr. A. Krichmar

DENTISTAS - CHIRURGAS
Skelbiu Avellanedos ir Piñeyros lietuvių žiniai, kad gatvėje Galicia 814, (kampas Rivadavia) randasi dantų gydymo konsultorija, kurioje atliekamas gerai darbas, pigiomis kainomis. Priėmimo valandos: nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 20.

PARSIDUODA NAMAS SU KRAUTUVĖLE

Parsiduoda mūrinis namelis su krautuvėle (tienda). Biznis labai gerai eina, bet del susidėjusių aplinkybių viskas parduodama skubiai ir labai pigiai. Laišku arba asmeniškai kreiptis šiuo adresu:

Sra. Ana Krutkis
Calle Manuel Ocampo 2472, Val. Alsina. (321-24)

PETRAS SKURAUŠKAS



Dirba batus iš geriausios skūros. Užsisakykite, būsit patenkinti. Atneškite senus, bus atnaujinti, calle PATRICIOS 1860.

LIETUVOS PASIUNTINYBĖ

Calle Callao 1971.
Priima nuo 10—12 ir nuo 14—16 val. šeštad. iki 12 v. "A. L. Balsas", Casilla de Correo 303, Buenos Aires.

JUSTINAS VAICIONAS LAIKRODININKAS.

Pigiai ir sąžiningai taiso gramfonus, laikrodžius ir visokius kitokius daiktus.
Sucre 35, Piñeyro.
Taipgi gaunamas Balsas.

Restoranas "Lietuva"

c. Córdoba 325, Bs. As.
U. T. 31—6686
Senas lietuvių restoranas, lietuviški valgiai, pigios nakvynės pavieniams ir šeimynoms.

AKUSERE - EUROPIETĖ

FILOMENA BENEŠ-BILEK
Diplomuota Prahoje ir Buenos Aires
L I M A 1 2 1 7
2 kvadr. nuo Constitución
Telefon: B. O. 23 — 3389
Priima kasdien nuo 10 val. ryto iki 8 val. vakaro. Sekmdieniais visą dieną.
Specialistė prie gimdymo ir visų moterų ligų.
Kalba visomis slavų kalbomis ir supranta lietuviškai.

DIDELĖ KLINIKA A GRUPACIÓN M EDICA A RGENTINA

(Dvidešimties Argentinos medikų specialistų susijungimas)
Gydomos ligos VIDURIŲ, NEVIRŠKINIMO ir KEPENŲ. — Aci-desai, delitacijos, užsidegimai, ištyrimai. — Gydymo būdai moderniški, be skausmo ir be operacijų. — PEAUČIŲ, DŽIOVOS, DUSULIO, BRONCHITO, NERVŲ, GERKLĖS, NOSIES ir AUSŲ. Medikališkas elektrizavimas: Spinduliai X, diatermija, spinduliai ultra violetiniai ir infra raudoni, trumposios bangos, etc.

VENERINĖS ligos: SIFILIS (606-914). —

BLÉNORRAGIJA: Kombinuotas gydymas sulyg ligos komplikacijų, greitas ir be skausmo. — Mokestis ir vaistai labai ekonomiški.

ANALIZŲ LABORATORIJOS: kraujo, šlapimo, seilių, etc. — Specialis metodas gydymui ligonių, kurie nori gydytis savo namuose patogiai ir rezervuotai.

MOTERIMS: Atskiros konsultorijos, vedamos gydytojų specialistų — GIMDOS, PAVĖLUOTŲ MENSTRUACIŲ, VISŲ MOTERŲ LIGŲ. Mokestis labai ekonomiška.

LIGONIO APŽIŪRĖJIMAS: \$ 5.— (Ligoniai, pristačiusieji į skelbimą už apžiūrėjimą moka tik \$ 3.—).

Provincijos Ligonų Dėmėsiui: Rezervuotas gydymas savais metodais; patarimus duodame laiškais kas link bi kurios ligos. — Priėmimo valandos nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 21 valandai.

SAN MARTIN 440

(TARP CORRIENTES IR LAVALLE)



LAIVAKORTĖS I LIETUVĄ
IR ATSIKVIETIMUI IŠ TEN
PIGIAUSIOMIS KAINOMIS

PARDUODA TIK

C^A CENTRAL EUROPEA
« SCHIFFSAGENTUR »
469-SAN MARTIN-469 BUENOS AIRES